

CARTA CUAYIIVI YEⁿ'E 'IIⁿ'YĀⁿ CHI SNÉE YĀ YĀĀⁿ CORINTO

Pablo idinguúⁿ yā carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacū na yāāⁿ Corinto

¹ 'Úú Pablo 'úú. Ní Ndyuūs neⁿ'é yā chi 'úú cuuvi 'áámá apóstol chi candεé nduudu cuaacu yeⁿ'é Jesucristo. 'Úú ndúú^{cū} Timoteo chi hermano yeⁿ'e yú idinguúⁿ carta 'cūū yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yāāⁿ Corinto chi caⁿ'á yā yāacū yeⁿ'e 'iivú Ndyuūs, ní yeⁿ'é nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Jesucristo, 'iiⁿ'yāⁿ chi snée yā na núú^{mán} yáⁿ'āa yeⁿ'e Acaya. ² Ndyuūs Chiida yú ndúú^{cū} Señor Jesucristo cuuvi tée yā s'uuúⁿ cosa chi n'daacā yeⁿ'é yā ní 'íicú cunée vaadī 'diiiⁿ yeⁿ'é yā na staava yeⁿ'e yú.

Pablo ch'eenú yā chī

³ Dich'εετε yú Ndyuūs ti nééné n'dai Ndyuūs Chiida yú chi Chiida Señor Jesucristo yeⁿ'é yú. Ndyuūs Chiida yú ya'ai 'iinú yā s'uuúⁿ ní tee yā 'viich'εεtínūⁿ s'uuúⁿ. ⁴ Ndyuūs yeⁿ'e yú itee yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu yeⁿ'e tanducuéⁿ'é chi n'geenú 'nū ngii ti nús'uu ní cuuvi ca'á 'nū dáámá 'viich'εεtínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi n'geenú yā ngii ndúú^{cū} dáámá 'viich'εεtínūⁿ chi Ndyuūs tee yā nús'uu. ⁵ Nús'uu ní n'geenú 'nū ngii n'deee ca cáavā chi idiíⁿ 'nū ntiinnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo. Ní Señor Jesucristo tee ca yā 'viich'εεtínūⁿ nús'uu. ⁶ Maaⁿ ní, nduuti chi n'geenú 'nū ngii, chuu ní cáavā ndís'tīi cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs

ní cuuvi nnguaⁿ'ai nī. Ní nduuti chi Ndyuūs tee yā nús'uu 'viich'εεtínūⁿ, chuū ní cáávā ndís'tiī cuuvi cuta'á nī 'viich'εεtínūⁿ yeⁿ'é Ndyuūs, ní cuuvi nnguaiⁿ'ai nī. 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuchée nī nducuénⁿ'ē chi n'geenu nī ngii tan'dúúcā chi nús'uū n'geenú 'nū ngii. ⁷ Ní canee ngiinú 'nū yeⁿ'e ndís'tiī chi cunee n'daaca nī. Ti deenú 'nū ti taachi ndís'tiī n'geenu nī ngii tan'dúúcā nús'uu 'tiicá ntúūⁿ Ndyuūs tee yā, 'viich'εεtínūⁿ ndís'tiī tan'dúúca chí tee yā nús'uu.

⁸ Ní ndís'tiī hermanos yeⁿ'é 'nū. Neⁿ'é 'nū chi cadiinuuⁿ nī yeⁿ'e tanduvéeⁿ vaadī caa'va chí cho'ō nuúⁿ 'nū na yáⁿ'āa yeⁿ'e Asia. Chíⁿ chí ch'eenu taaví 'nū chíⁿ ní nééné n'dee ca, ní nadicadiinúúⁿ 'nū chi nguéeⁿ fuerzas yeⁿ'é 'nū chí cuchéeⁿ 'nū yeⁿ'e nducuénⁿ'ē ti cuuví 'cuūvi 'nū. ⁹ Nacadiinúúⁿ 'nū chí ca'á yā orden chí 'cuūvi 'nū naati chuū ní chíⁿ chí ch'iⁿ'i nús'uu chí cu'téenu cá 'nū Ndyuūs chí nadacuéeⁿ yā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní nguεε i'téenu 'nū yeⁿ'e maáⁿ 'nū. ¹⁰ 'Tíicā Ndyuūs nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e peligro chí 'āā chéeⁿ 'cuūví 'nū. 'Tiicá ntúūⁿ cunee ngiinu 'nū Ndyuūs chí nadanguáⁿ'ai yā nús'uu yeⁿ'e nducuénⁿ'ē chí n'geenú 'nū ngii ní yeⁿ'ē chí ch'εεtε n'dai. ¹¹ Ní ndís'tiī ní nginneé ntúūⁿ nī nús'uu ti ngaⁿ'anguā'á nī caavā nús'uu. Caati ndúútí chí 'yááⁿ ca hermanos ngaⁿ'angua'á yā yeⁿ'é 'nū, tuuⁿ mi ní ca'á yā gracias Ndyuūs, ti Ndyuūs dííⁿ yā n'dai ca cáávā nús'uu.

Pablo chí'naaⁿ yā chí ndaá yā na yáāⁿ Corinto

¹² Ní yeenú 'nū ti deenú 'nū na staava yeⁿ'é 'nū chí chíiⁿ chí idiíⁿ 'nū ní cáávā 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Ní n'daacā dííⁿ 'nū. Ní n'daacā dííⁿ

'nū cáávā ndís'tiī. Ndyuūs chi n'dai taavi chínneé yā nús'uu chi 'túúcā din'daacá 'nū. Chuū nguéé cuuvi díí' 'nū cáávā vaadī deenu ye'n'e maá' 'nū. ¹³ Chíí' chí dinguú' 'nū ye'n'e ndís'tiī ní ndís'tiī ní cuuvi 'cueé' nī ní intiinaá' nī. Cuneé ngíínú 'nū chí túúmícadíinúú' nī nducué'n'ē. ¹⁴ Tan'dúúcā chí ndís'tiī túúmícadíinúú' nī 'téé maa' naati taachi ndaa Señor Jesucristo taama vmné'n'ēe tuu'mí ndís'tiī cuuvi yeenú nī cáávā nús'uu tan'dúúcā chí cuuvi yeenú 'nū cáávā ndís'tiī.

¹⁵ Caati véé confianza ye'n'é 'nū ndúúcū ndís'tiī, vmnáá' vmnaa' nadacádiinúú' chí chí nī ndaá ní caneé nduucú nī 'áamá tiempo ní cuayiivi ndaá taama vmné'n'ēe ní cuneé nduucú nī chí cuuvi yeenu cá nī. ¹⁶ Nadacádiinúú' chí cho'ó yaá'ví ndís'tiī taachi ca'á na yá'n'āa Macedonia. Ní cuayiivi mí' taachi n'daá yá'n'āa Macedonia mii' tuu'mi ní nandaa ntuú' yaa'ví ndís'tiī ní cuneé ndúúcu nī. Ní taachi can'daá ye'n'e nī, ndís'tiī cuuvi cunnee nī 'úú ndúúcū necesidades ye'n'é caati ca'á yá'n'āa Judea. ¹⁷ 'Tíicā nadacádiinúú' chí díí'. 'Úú nguéé díí' tan'dúúcā 'iín'yā' chí díí' yā tan'dúúcā chí maá' yā ne'n'e yā. Ní nga'a yā: Júū', júū' chuū chí díí', ní cuayiivi nga'á yā chí nguéé díí' yā ti díí' yā tan'dúúcā chí ne'n'é yā. ¹⁸ Naatí Ndyuūs deenú yā nduudu chí nga'á 'nū chí nguéé nga'á 'nū 'tíicā idií' 'nū ní cuayiivi nguéé idií' 'nū 'tíicā. ¹⁹ Ti taachi 'úú ndúúcū sa'n'ā Silvano ndúúcū Timoteo candéé 'nū nduudu cuaacu ye'n'e Señor Jesucristo chí Daiya Dendyuūs nguéé nga'á 'nū chí Jesucristo mii' nga'á yā chí júū' 'tíicā, ní cuayiivi nguéé 'tíicā díí' yā. Cristo ní nga'á yā ní díí' yā tanducué'n'ē dendu'ū chí cuaacu. ²⁰ Ti Cristo mii' nga'á yā

chi 'tíicā, ye^{n'e} nducué^{n'ē} chi Ndyuūs Chiida yú ca^{n'á} yā chi téé yā 'ii^{n'}yāⁿ ndúú^{cū} s'uuúⁿ chi i'téenu yú Ndyuūs. Cáávā chuū idich'εεε yú Ndyuūs ti cucáávā Cristo ca^{n'a} yú chi 'tiicā. ²¹ Ní Chiida yú diiⁿ yā chi ndís'tiī ndúú^{cū} nús'uu cunee diitu ca yú ndúú^{cū} chi i'teenu yú ye^{n'e} Cristo. Ní Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuúⁿ chi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'é} yā. ²² Ndyuūs tee yā s'uuúⁿ 'áámá sello ye^{n'é} yā na cuerpo ye^{n'e} yú ti ye^{n'é} yā s'uuúⁿ. Tee yā Espíritu N'dai ye^{n'é} yā na staava ye^{n'ē} yú. Ní cáávā Espíritu N'dai ye^{n'é} yā deenu yú chi cuuvi ye^{n'e} yú chiiⁿ chi Ndyuūs ca^{n'a} yā chi téé yā s'uuúⁿ.

²³ Nguéé cue^{n'é} yáāⁿ Corinto ti ne^{n'é} yaa'vi neéⁿ ndís'tiī ní nguéé ne^{n'é} 'caa'vá cucáávā chi 'cuεεtinéé ya'ai nī. Maaⁿ ní Ndyuūs deenú yā staava ye^{n'é} ní testigo ye^{n'é}. ²⁴ Nguéé ne^{n'é} 'nū caa^{n'}mán 'nū ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'é} nī ye^{n'ē} chiiⁿ chi canee chi i'téenu nī ti 'āā canee diitú nī ndúú^{cū} chi i'téenu nī. Naati ne^{n'é} 'nū cunneé 'nū ndís'tiī. Nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ndúú^{cū} ndís'tiī ní cuuvi yeenú nī. Ní ndís'tiī snéé n'daaca nī caavā chi i'teenú nī Jesucristo.

2

¹ 'Úú nadicádiinúúⁿ māaⁿ chi nguéé ndaá nanááⁿ ndís'tiī chi cuuvi ndaachí nī. ² 'Úú nguεε ne^{n'é} ndaá nanááⁿ ndís'tiī nduuti chi 'úú idiⁿ chi ngii ndaachi yiinú ndís'tiī. ¿De'ē cúúví chi diiⁿ chi ngii ndaachi yiinú ndís'tiī ti nguéé du'ū chi cuuvi tee yā 'úú vaadī yeenú nduuti chi ndaachi yiinú ndís'tiī? ³ Chuū idinguúⁿ ye^{n'é} ndís'tiī ti taachi ndaá nguéé cu'neeⁿ ndaachi nuúⁿ cucáávā ndís'tiī ti ndís'tiī cuuvi tee nī 'úú vaadī yeenú. Véé 'viich'εεtiinúúⁿ

'cúū nanááⁿ nducyáácá ndís'tiī chi vaadī yeenu chi véé yeⁿ'é, maaⁿ vaadī yeenú miiⁿ cunéé ndúúcu nducyaaca nī. ⁴ Ní taachi dinguúⁿ yeⁿ'é ndís'tiī neené di'vaachi 'úú ndii ná staava yeⁿ'é ndíi tuunu chεécú. Nguéé diíⁿ 'tuucā ti cu'neeⁿ ndaachi yiinú ndís'tiī ti neⁿ'é chi ndís'tiī cuuvi déénu nī chi neené neⁿ'é taavi cá ndís'tiī.

Ndyuūs nadach'εécú yā nuuⁿndi yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ

⁵ Ndúúti chi 'aama 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā 'aama cosa chi véε dε'ē cáávā chi cu'neeⁿ ndaachi yiinú náⁿ'ā ndís'tiī 'úú ntūⁿ cu'neeⁿ ndaachi yiinú 'úú ndúúcu nducyáácá ndís'tiī dendu'ū 'téé nūⁿ. 'Úú nguéé neⁿ'é caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ chi véé cá nuuⁿndi yeⁿ'é yā yeⁿ'é chi dinuuⁿndí yā. ⁶ Deenú ntūⁿ chi n'deé cá ndís'tiī 'āā n'diichí nī nuuⁿndi yeⁿ'é yā ní nadacádiinúúⁿ chi 'āā véé castigo yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, ní nguéé diíⁿ nī más ca ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ. ⁷ Maaⁿ ní canéé chi nca'á nī 'viich'εεtínūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū ní nadach'εécú yā yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū ní nguéé neené taaⁿ cu'neeⁿ ndaachi yiinú yā. ⁸ Caavā chuū chi ngaⁿ'á chí ndís'tiī 'cuuⁿ'miⁿ nī chi dinéⁿ'e ca nī 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū. ⁹ Níicu taachi idinguúⁿ chuū yeⁿ'e ndís'tiī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ 'cúū neⁿ'é cadíinúúⁿ ní n'diichí nduuti chi ndís'tiī ní diíⁿ nī ndúúcu yā tan'dúúca chi 'āā ngaⁿ'á ngī ndís'tiī na carta yeⁿ'é. ¹⁰ 'Úú dendú'ū caⁿ'á inadich'εécú nuuⁿndi yeⁿ'e 'āā dε'ē nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi ndís'tiī nadich'εécú yā nuuⁿndi yeⁿ'é yā. Ní taachi 'úú nadich'εécú yeⁿ'é yā, ní 'túúca diíⁿ cucáávā ndís'tiī ní nanááⁿ Cristo. ¹¹ Nduuti chí diíⁿ yú 'túúca tuu'mi ní yááⁿ'guiinūⁿ nguéé cuuvi cuchéε sa yeⁿ'é yú ti deenu yú dε'ē chi nginnche'ei sá.

Pablo nguεε yeenú yā chi ndaa yā na yáān Troas

12 Taachi cueⁿé cuaaⁿ cyuuni ní ndaá na yáān Troas chi caaⁿmáⁿ nduudu yeⁿe evangelio yeⁿe Cristo, tuu'mi ní Ndyuūs nn'guaáⁿ yā yáān miiⁿ tan'dúúcā chi nn'guaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ 'áámá cheendi va'āī. 'Tíicā diíⁿ Ndyuūs cucaavā 'úú chi caaⁿmáⁿ nduudu yeⁿē evangelio. 13 Ní neené nadacadiinúúⁿ na staava yeⁿé ti nguéé nndaācá saⁿ'ā Tito, hermano yeⁿē yú. Cáávā chuū diíⁿ despedir 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yáān miiⁿ ní chiicá ni cueⁿé na yáⁿ'āa Macedonia.

Chεε yú yeⁿe nducuéⁿē ti yeⁿe Cristo s'uuúⁿ

14 'Úú ní ca'á gracia Ndyuūs caati Ndyuūs caⁿ'á yā nduucú 'nū 'āā tíí nūⁿ lugar naachi caⁿ'á 'nū caati nús'uu cuuvi chεé 'nū yeⁿe nducuéⁿē cucáávā s'uuúⁿ ní yeⁿe Cristo s'uuúⁿ. Níicú Ndyuūs diíⁿ yā cáávā nús'uu chi deenu 'nū yeⁿē Cristo chi cuuvi caaⁿmáⁿ 'nū yeⁿe Cristo nanááⁿ nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe núúⁿmáⁿ iⁿ'yeeⁿdī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā yeⁿē Cristo dendú'ū. Ní chuū ní tan'dúúcā 'áámá cosa chi n'dēēvεε ngééⁿ chi véé nducuéⁿē yáān naachi cueⁿé 'nū. 15 S'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá cosa chi n'dēēvεε ngééⁿ chi incienso nanááⁿ Dendyuūs. 'Tíicā s'uuúⁿ chi i'teenu yú Cristo. 'Tiicá ntúūⁿ s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi caⁿ'á yā cu'téenu yā Jesucristo ní caⁿ'á yā na va'ai chεeti nguuvi. Ní nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā ní caⁿ'á yā ná vaadī n'gii cueⁿe daāⁿmaⁿ, 16 s'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá cosa chi ngééⁿ chi n'díí chí 'āā nτεε n'dáaca, 'tíicā s'uuúⁿ nanááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi nguéé i'téenu yā Jesucristo. Ní chuū ch'iⁿ'i chi caⁿ'á yā 'cuūvi yā cueⁿe daāⁿmaⁿ. Ní s'uuúⁿ ní tan'dúúcā 'áámá cosa chi n'dēēvεε ngééⁿ ti véé vida yeⁿē. 'Tíicā s'uuúⁿ

nanáán 'ii'yān chi ca'n'á yā cu'téenu yā Jesucristo ni ca'n'á yā na va'ai chεεti nguuvi. ¿Dú'ū cuuvi dii'n ye'n'e chuū 'tuucā? ¹⁷ Nús'uu ní nguée caa'n'mán 'nū nduudu cuaacu ye'n'é Ndyuūs chi 'ii'yān nadíí'vε yā nús'uu, tan'dúúcā chi dii'n n'deēe n'dái 'ii'yān. Naati Ndyuūs dichó'o yā nús'uu ní nús'uu ní caa'n'mán 'nū nduudu mii'n ndúúcū núú'n'mán staava ye'n'é 'nū. Ní Ndyuūs inaán yā nús'uu ti dii'n 'nū tan'dúúcā chi Cristo ne'n'é yā chi dii'n 'nū, ti ye'n'é Cristo nús'uu.

3

Ye'n'ē Nduudu Ngai ye'n'é Ndyuūs

¹ Taachi dinguún 'nū chuu, ¿'áá nadacadiinúún nī chi nús'uu caa'n'ma'n cá 'nū chi n'daacā idií'n 'nū? O ¿'áá canee chi ndεé 'nū taama carta chi ndεε recomendación, nanáán ndís'tiī, o 'áámá carta chi dinguún nī chi ngíicá nī recomendación ye'n'é nī tan'dúúcā chi ndεε tanán'a 'ii'yān? Nguεε 'tíicā. ² Ndís'tiī ní tan'dúúcā carta ye'n'é 'nū 'tíicā ndís'tiī ti ye'n'é Cristo ndís'tiī. Ní ndís'tiī tan'dúúcā chi carta ye'n'é 'nū chi canéé nguūn na staava ye'n'é 'nū 'tíicā ndís'tiī. Ní 'íicú nducyáácá 'ii'yān cuuvi 'cueen yā níicú cadíinuu yā chi ndís'tiī i'téenu nī Jesucristo. ³ Ní nducyáácá 'ii'yān deenú yā chi ndís'tiī ní tan'dúúcā 'áámá carta chi dinguún Cristo ní tee yā nús'uu 'tiicā ndís'tiī cáávā ntii'nyu'n ye'n'e Cristo chi dii'n 'nū nanáán ndís'tiī. Carta mii'n nguée cánéé nguūn ndúúcū tinta ndíi nguée ndúú tan'dúúcā chi Ndyuūs dii'n nguún yā ley na tabla ye'n'e tuū ti Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs chi canduuchi dinguún carta 'cūū staava ye'n'ē yú.

⁴ Ní seguro chi Ndyuūs ndεεvε yā ndís'tiī ní véé 'viich'εetiinūn ye'n'é 'nū caati Jesucristo innee

yā 'úú. Ní deenú chi dichí'vε Ndyuūs ndúúcū ntiinyuⁿ n'daacā chi diíⁿ cucááva Cristo. ⁵ Nguéé nadacadiinúúⁿ 'nū chi cuuvi cundεε yú cuidado yeⁿe nducuéⁿē chi diiⁿ yú. Ndyuūs nginnee yā nús'uu ní téε yā poder nús'uu ní cuuvi diiⁿ 'nū nducuéⁿē. ⁶ Ndyuūs tee yā nús'uu ntiinyuⁿ chi candéé 'nū táámá compromiso yeⁿé yā chí ngai. Ní compromiso chí ngai miiⁿ nguéé yeⁿe ley yeⁿe yú chi canéé nguūⁿ ti yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Dendyuūs. Nduudu yeⁿe ley yeⁿe yú diiⁿ chi condenado s'uuúⁿ ní 'cuūvi yú naati Espíritu N'dai miiⁿ itee vida cuen^e daāⁿmaⁿ s'uuúⁿ.

⁷ Ley yeⁿé yú chi Ndyuūs dinguúⁿ yā na tabla yeⁿe tuūu nanááⁿ Moisés ní dichí'vε chi deenu yú chí véé nuuⁿndi yeⁿe yú, ní chíndai yú. Ní taachi ndaā ley miiⁿ chí dεεvε n'dai ca yeⁿé Ndyuūs tuu'mi ní ngii na naaⁿ Moisés miiⁿ. Ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe Israel nguéé cuuvi n'diichí yā naaⁿ Moisés miiⁿ cáávā chí neené dεεvε ngii naáⁿ yā, naati dεεvé miiⁿ na naáⁿ yā 'āā ntuūvī. ⁸ Taachi ndaā ley miiⁿ ní dεεvé cá ngii ní chó'ōo dεεvε yeⁿé ¿'áá nguéé cuuvi ch'εεte n'dái cá ngii ntiinyuⁿ yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿé Ndyuūs nguéé ti ntiinyuⁿ yeⁿe ley miiⁿ? ⁹ Ní nduuti chí ntiinyuⁿ yeⁿe ley miiⁿ chí dεεvéé n'dai ní diiⁿ condenar 'iiⁿyāⁿ chí ndai yā, tuu'mi ní ¿'áá nguéé más cā ch'εεte taavi cá ngii ntiinyuⁿ yeⁿé nduudu yeⁿé Ndyuūs ndúúcū Espíritu N'dai ti diíⁿ yā aceptar 'iiⁿyāⁿ nguéé ti ley miiⁿ? 'Tíicā váá. ¹⁰ Caati 'aara chí dεεvé n'dai ley miiⁿ nguéé dεεvé chíi chí cuuvi tan'dúúcā chí dεεvé n'dai ca yeⁿé Ndyuūs. Maaⁿ ní ley miiⁿ canee tan'dúúcā chí nguéé dεεvéé n'dai. ¹¹ Caati chí ley miiⁿ chí dεεvéé ní cunee 'áámá tiempo nūuⁿ tuu'mi ní chu-

unee δεεvéé taavi cá nduudu yeⁿ'é Ndyuūs chííⁿ chí 'áámá cūnee.

12 Cáávā chuū deenú 'nū chi compromiso chi ngai canéé cueⁿ'e daāⁿmaⁿ ní 'tíicā cuuví. Maaⁿ ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu ngai yeⁿ'é Ndyuūs ní nguéé 'va'a 'nū mar 'áámá. 13 Nguéé dííⁿ 'nū tan'dúúcā chi dííⁿ Moisés taachi sндуú yā 'áámá velo naáⁿ yā ti 'iiⁿ'yāⁿ Israel nguéé cuuvi snáaⁿ yā naaⁿ Moisés miiⁿ cucáávā δεεve yeⁿ'e Ndyuūs chi canéé na náaⁿ yā. Δεεvé miiⁿ nguéé chíí 'naaⁿ. 14 Ní 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ nguéé tuumicadiinúúⁿ yā yeⁿ'e δεεvéé chi canéé náaⁿ Moisés miiⁿ. Ndií nguuví 'cūū taachi 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eeⁿ yā compromiso ndiicúū miiⁿ, nguεε cuuvi deenú yā caati canée yā tan'dúúcā chi canéé 'aama velo na naáⁿ yā. Velo miiⁿ Cristo dííⁿ chi chó'ōo yeⁿ'ē. 15 Ndií nguuví 'cūū taachi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'cueeⁿ yā ley yeⁿ'e Moisés, cunee velo miiⁿ ti nan'gaadí vaanīcadiinūuⁿ yeⁿ'e yā. 16 Ní ndii taachi cu'téenu yā Señor Jesucristo Daiyá Dendyuūs tuu'mi ní velo miiⁿ ní cuavii. 17 Señor miiⁿ ní Espíritu yeⁿ'e Cristo. Ní naachi véé Espíritu miiⁿ yeⁿ'e Señor miiⁿ tuu'mi ní 'iiⁿ'yāⁿ canéé libre yā. 18 Maaⁿ ní cáávā chuū nducyaaca yú nguéé snee yú tan'dúúcā chi véé 'áámá velo na naaⁿ yú. Maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ n'diichi yā δεεve yeⁿ'e Señor Jesucristo yeⁿ'e yú na vida yeⁿ'e yú ti s'uuúⁿ tan'dúúcā 'áámá espejo, 'tíicā s'uuúⁿ. Ní taachi n'diichi yú Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú tuu'mi ní n̄daaⁿ vida yeⁿ'e yú chi cuuvi tan'dúúcā vida yeⁿ'é Cristo. Ní cūnee ngiinu yú chí n̄daāⁿ vida yeⁿ'e yú tan'dúúcā chi ch'εετε ca δεεve vida yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. Chuū chi idiíⁿ Espíritu yeⁿ'e Cristo cáávā s'uuúⁿ.

4

¹ Deenu yú chi Señor Jesucristo tee yā s'uuúⁿ cosas chi n'dai ca. Cáávā chuū dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā ní caaⁿmaⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é yā ní nguεε cuuvi cúunū 'nū. ² Maaⁿ ní nguεε dííⁿ 'nū cosas chi nguεε n'daacā chi cuuvi snááⁿ 'iiⁿyāⁿ, cosa chi dííⁿ 'nū chi 'cuináaⁿ 'nū nanááⁿ 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé cachiicá 'nu nginnche'etí 'nū 'iiⁿyāⁿ. Ní nguéé ndastaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs ndúúcū nduudu yaadi. 'Tíicā idiíⁿ 'nū ní caaⁿmaⁿ 'nū dámaāⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é Dendyuūs ní cuuvi deenú nducyaaca 'iiⁿyāⁿ, ní Dendyuūs n'diichí yā nús'uu. ³ Nduuti chi 'iiⁿyāⁿ nguéé ituumicádiinuuⁿ yā nduudu cuaacu chi ngaⁿ'á 'nū tuu'mí ní 'iiⁿyāⁿ miiⁿ nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo yeⁿ'é yú ní cuuvi ndái yā. ⁴ 'Iiⁿyāⁿ nguéé i'téenu yā Señor Jesucristo caati ndyuūs yeⁿ'é iⁿ'yeēⁿdí 'cūū chi yááⁿn'guiinūuⁿ n'gaadi sá ná vaadi cadiinúúⁿ yeⁿ'é yā, caati yaaⁿn'guiinūuⁿ nguéé n'gúúⁿ sá chi n'diichí yā dεεvε yeⁿ'é Dendyuūs. Maaⁿ ní 'iicu 'iiⁿyāⁿ nguéé snaaⁿ yā dεεvé n'dai yeⁿ'é nduudu yeⁿ'é Cristo chí dεεvε. Ní s'uuúⁿ taachí inaaⁿ yú Cristo miiⁿ inaaⁿ yú Ndyuūs. ⁵ Ní taachi ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿ'é Dendyuūs nguéé ngaⁿ'á 'nū nduudu yeⁿ'é maá 'nū tí ngaⁿ'á 'nū chi Jesucristo miiⁿ ní Señor yeⁿ'é yú. Tii nús'uu ní dichí'vε 'nū ndís'tiī cucáávā chi Cristo neⁿ'é yā nducyaaca 'iiⁿyāⁿ. ⁶ Ní taachi Ndyuūs din'dái yā iⁿ'yeēⁿdí ngaⁿ'á yā 'tíicā: Yeⁿ'é naachí maaiⁿ miiⁿ canéé dεεvε. Maaⁿ Ndyuūs miiⁿ ní dííⁿ yā chí dεεvε miiⁿ canéé na staava yeⁿ'é 'nū. Ní ndúúcū dεεvε miiⁿ cuuvi deenú 'nū vaadi deenu yeⁿ'é Ndyuūs chí n'dai taavi ca. Ní nús'uu n'diichí

'nū δεεε yeⁿ'é Ndyuūs taachi n'diichi 'nū naaⁿ Jesucristo miiⁿ.

Vida yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ chi i'téenu yā Jesucristo

⁷ Ní nduudu cuaacu yeⁿ'e Ndyuūs chi i'téenu 'nū canéé na staava yeⁿ'e 'nū tan'dúucā tesoro 'tíicā. Ní 'áará chi cuerpo yeⁿ'é 'nū tan'dúucā 'cuūtí yáⁿ'āa chi nguεε δεεεvéé, nú'suu ch'iⁿ'í 'nū cáávā ntiⁿ'nyuⁿ chi diíⁿ 'nū chi poder chi cānee nduucú 'nū ní ch'εεε ca ní yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéé yeⁿ'ē nús'uu.
⁸ 'Áará chi nduū cuaaⁿ n'geenu 'nū ngii mar 'áámá naāⁿ nguéé diíⁿ chi dúú^{va} 'nū. 'Áará chi n'deee nááⁿ inadacádiinúⁿ 'nū deenú chεε chi diíⁿ 'nū.
⁹ 'Áará chi 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daa yā chi neⁿ'e 'caaⁿ'núⁿ yā nús'uu Dendyuūs canee yā nduucú 'nū. 'Áará chi 'iiⁿ'yāⁿ cun'dáa yā nús'uu na yáⁿ'āa nguεε 'cuūvi 'nū. ¹⁰ 'Āā tíí nūⁿ cuááⁿ naachi caⁿ'á 'nū cueⁿ'e daāⁿmaⁿ canee na staava yeⁿ'é 'nū chi cuuvi 'cuūví 'nū tan'dúucā chi ch'iⁱ Señor Jesucristo yeⁿ'e yú. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chi Jesucristo nadanguáⁿ'ai yā nús'uu. Ní cuuvi deenú yā chí Jesucristo canduuchí yā. ¹¹ Ní nducuéⁿ'e tiempo chi sндуuchí 'nū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū deenú 'nū chi cuuvi 'cuuvi 'nū cucáávā chi nús'uu diíⁿ 'nū ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'e Cristo. Ní 'íicú 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi n'diichí yā chi poder yeⁿ'e Cristo Jesús canéé ndúucū nús'uu. ¹² 'Tíicā ní vaadī n'gii diíⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē na vida yeⁿ'é 'nū 'tiicá ntuūⁿ vida cueⁿ'e daāⁿmaⁿ diíⁿ ntiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'ē na vida yeⁿ'é ndís'tiī.

¹³ 'Tíicā canéé nguūⁿ na libro yeⁿ'é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Úú i'teenú, ní cáávā chiiⁿ chi ngaⁿ'á. Ni 'tiicá ntuūⁿ nús'uu i'téenu 'nū ní cáávā chuū ngaⁿ'á 'nū. Ní daama chi'téenu 'nū ndúucu

yā. ¹⁴ Caati deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi nadacuéⁿ yā Señor Jesucristo yeⁿ'e nguaaⁿ tinaⁿ'ā, 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacuéⁿ ntúūⁿ yā s'uuúⁿ yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā. Ní Dendyuūs candεé yā nús'uu ndúúcū ndís'tiī nanááⁿ Jesucristo. ¹⁵ Nducuéⁿ'e chi diíⁿ 'nū ní cucáávā chi ndís'tiī cuuvi cuta'á nī tanducuéⁿ'ē chí n'dai. Ní 'íícú n'deee 'nááⁿ 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi cuta'á yā cosa chi n'dai yeⁿ'é Dendyuūs. Ní n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi caaⁿ'maⁿ'ngua'á yā, ní ca'a yā gracia, Dendyuūs, ní cuuvi ch'εεε cá yā Dendyuūs chi δεεεε taavi ca.

¹⁶ Cáávā nducuéⁿ'ē chuū nguéeⁿ ngii cúunu yú 'aara chi cuerpo yeⁿ'e yú n'gii néénⁿ nguuvi nguuvi naati Dendyuūs téε yā fuerzas s'uuúⁿ nguuvi nguuvi. ¹⁷ Níícú chuū chi n'geenú yú ngii na iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū nguéeⁿ ch'εεε ní nuuⁿ nūuⁿ chó'ōo, ní diiⁿ cáávā s'uuúⁿ chi vééⁿ yeⁿ'e yú 'aama lugar chí n'dεεεε n'dai ca ní n'deēe ca chí 'áámá cunee cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ. ¹⁸ Maaⁿ ní nguεε diiⁿ yú cuenta yeⁿ'e dendu'ū chí inaaⁿ yú ti chííⁿ chí inaaⁿ yú ní ngo'o yéⁿ'ē. Naati chííⁿ chí nguéeⁿ inaaⁿ yú cunee cueⁿ'e daāⁿ'maⁿ.

5

¹ Maaⁿ ní deenu yú chi cuerpo yeⁿ'e yú 'cuiinu ti tan'dúúcā 'áámá va'ai chí nguéeⁿ 'áámá cūnee 'tíicā cuerpo yeⁿ'e yú naati Ndyuūs idin'dái yā 'aama va'āi yeⁿ'e yú ná va'ai chεεti nguuvi chí 'áámá cūnee. Ní nguéeⁿ saⁿ'ā yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿ'dí 'cūū din'dái sa ndúúcū ta'a sa va'ai miiⁿ. ² Maaⁿ ní chí n'dai yiinu yú ti nééné neⁿ'é yú n'daaⁿ yú cuerpo yeⁿ'e yú ní snee yú na va'ai chεεti nguūvī ndúúcū cuerpo ngai ní δεεεε chí yeⁿ'e va'ai chεεti nguuvi. ³ Nguuvi miiⁿ ní Ndyuūs ca'á yā chí téε yā 'aama cuerpo ngai yeⁿ'e yú chí tan'dúúcā chí 'aama vestido. Ní

Ndyuūs nguéeé cuuvi ndaacá yā s'uuúⁿ chi nguéeé chí δεενε cuerpo ye^{n'e} yú. ⁴ Ne^{n'e} chi snée yú na i^{n'yee}ndí 'cūū na va'ai ye^{n'e} yú chi cuerpo ye^{n'e} yú, nandái yiinu yú ti n'geenu yú ngii. Nguéeé cucaavā chi ne^{n'e} yú chi cuerpo ndiicū ye^{n'e} yú 'cuūvī naati ne^{n'e} yú chi Ndyuūs téé yā chí'caadí na cuerpo ye^{n'e} yú chí ngai chi tan'dúúccā chi catecai ngai yú. Ní 'iicú cuerpo ndiicū ye^{n'e} yú ye^{n'ē} i^{n'yee}ndí 'cūū ní 'cuiinu ti snée yú ndúúccū cuerpo chí ngai ní véé vida cue^{n'e} daāⁿmaⁿ ye^{n'e} yú. ⁵ Ní cáávā chuū ní Ndyuūs ch'iindiyaáⁿ yā ye^{n'e} yú cuerpo chí ngai ní tee yā Espíritu N'dai ye^{n'e} yā s'uuúⁿ chi cuuvi deenu yú chí cuaacu chí tee yā chuū chí cuuvi ye^{n'e} yú.

⁶ 'Tííca rā va, cue^{n'e} daāⁿmaⁿ véé confianza ye^{n'e} yú ndúúccū Dendyuūs. Deenu yú chí ne^{n'e} chí snée yú na i^{n'yee}ndí 'cūū ndúúccū cuerpo ndiicū ye^{n'e} yú nguéeé cuuví cunee yú ndúúccū Señor ye^{n'e} yú na va'ai cheεti nguuvi. ⁷ Maaⁿ ní chiiⁿ chí diiⁿ yú, diiⁿ yú ti i'teenu yú Jesucristo ní nguéeé idiiⁿ yú cucáávā chí n'diichi yú cosa chí ye^{n'ē} i^{n'yee}ndí 'cūū. ⁸ 'Íícu véε confianza ye^{n'ē} yú. Ne^{n'e} yú ca^{n'a} yú ye^{n'ē} vaacu yú chí cuerpo ndiicū ye^{n'e} yú ní cunee yú ndúúccū cuerpo ngai ye^{n'e} yú na va'ai cheεti nguuvi ndúúccū Señor ye^{n'ē} yú. ⁹ Cáávā chuū ne^{n'e} yú diiⁿ yú cue^{n'e} daāⁿmaⁿ chiiⁿ chí Ndyuūs ne^{n'ē} yā chí diiⁿ yú nduuti chí snée yú na va'āi ye^{n'e} yú na i^{n'yee}ndí 'cūū o nduuti chí snée yú na va'āi ye^{n'e} yú na va'āi cheεtí nguuvi ndúúccū Señor Jesucristo. ¹⁰ Ti 'tííca nducyaaca yú canee chí na^{n'a} yú nanááⁿ juez chí Cristo ní 'íícu ca'aama ca'aama s'uuúⁿ cuuvi cuta'ā yú chuu chí cuuvi ye^{n'ē} yú tan'dúúccā

chi diiⁿ yú ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā neⁿ'e chi snee yú na cuerpo ndiicū^u yeⁿ'e yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū, nduuti chi ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā o nguεε n'daacā.

Nduudu cuaacu yeⁿ'e vaadī 'dīiⁿ

¹¹ Nús'uu ní deenú 'nū chi Señor Jesucristo caⁿ'á yā n'diichí yā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. Ní neⁿ'é 'nū diíⁿ 'nū n'daacā. Ní cáávā chuū ní nús'uu diitu diíⁿ 'nū nducuéⁿ'ē chi ch'iⁿ'í 'nū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'e Señor Jesucristo. Ndyuūs déénu yā chiiⁿ chi diíⁿ 'nū ní cunee ngiinú 'nū chi ndís'tiī cuuvi déénu nī chuū dendu'ū. ¹² Nguéé ngaⁿ'á 'nu taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'e vida yeⁿ'é 'nū nanááⁿ ndís'tiī naati ca'á 'nū 'áámá lugar ndís'tiī ti cuuvi caaⁿ'máⁿ nī chi n'daacā idiíⁿ 'nū. Ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Maaⁿ ní 'iicu ndís'tiī cuuvi nan'guεεcútáⁿ'a nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chi itiinguuneéⁿ nī, 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā yeⁿ'e maáⁿ yā chi n'daacā yā tan'dúúcā chi tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ snaaⁿ yā, ní 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé nacádiinúúⁿ yā yeⁿ'e chííⁿ chi vεε na staava yeⁿ'é yā. ¹³ Ní nduuti chi nadacadiinúúⁿ nī chi nús'uu tan'dúúcā loco nús'uu, 'tíicā ngaⁿ'á 'nū ní diíⁿ 'nū chi Ndyuūs ní ch'εεté yā nanááⁿ ndís'tiī. Ní nduuti chí nguéé loco 'nū ní cáávā chi diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Ndyuūs cucáávā ndís'tiī. ¹⁴ Jesucristo ngaⁿ'a ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'nū ti neⁿ'é yā nús'uu. Deenu yú chi cuaacu chi 'áámá saⁿ'a chi Cristo ch'iī sa, ní cucáávā saⁿ'ā miiⁿ ní tan'dúúcā chi nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ ní ch'iī. ¹⁵ 'Tíicā Cristo ch'iī yā cucáávā nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ maaⁿ ní 'iiⁿ'yāⁿ chi snéé yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'āā ntéé snéé yā cucáávā vida yeⁿ'e maáⁿ yā caati snéé yā yeⁿ'e Jesucristo chi ch'iī yā ní nduuchi ntuuⁿ yā yeⁿ'e nguaaⁿ tináⁿ'ā cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ.

16 Maaⁿ ní cáávā chuū chi chó'ōo nús'uu nguéé inaáⁿ 'nū 'téé yeⁿ'ē 'ii'yāⁿ tan'dúúcā tanáⁿ'ā 'ii'yāⁿ yeⁿ'ē iⁿ'yeeⁿdí 'cūū. Tiempo chi 'āā chó'ōo nús'uu inaáⁿ 'nū Cristo ndúúcū yeⁿ'ē chi diíⁿ yā taachi canee yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū naati maaⁿ ní nguεε inaáⁿ 'nū 'tíicā. Inaáⁿ 'nū chi Cristo ní Ndyuūs. 17 'Tíicā ní 'ii'yāⁿ chi i'téenu yā Cristo ní yeⁿ'é Cristo. Ní 'ii'yāⁿ miiⁿ 'áámá 'ii'yāⁿ ngai. Cosas chi diíⁿ yā vmaaaⁿ nguéé diíⁿ yā maaⁿ ti nducuéⁿ'ē chí diíⁿ yā ní yeⁿ'e vida ngai yeⁿ'e yā.

18 Ní tanducueⁿ'ē chúū ní Ndyuūs diíⁿ yā. Cucáávā Cristo miiⁿ ní Ndyuūs diíⁿ yā chi s'uuúⁿ ní yeⁿ'é yā s'uuúⁿ ní nguéé contra yeⁿ'e yā s'uuúⁿ. Ní Ndyuūs ngaⁿ'a ntiiⁿnyúⁿ yā yeⁿ'é 'nū chi caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu yeⁿ'é yā chí 'ii'yāⁿ na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū cuuvi yeⁿ'é yā 'ii'yāⁿ. 19 'Tíicā canee chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'e Cristo chí 'ii'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi yeⁿ'é yā 'ii'yāⁿ. Ní cucáávā Cristo miiⁿ Ndyuūs diíⁿ yā chí v'éé vaadī 'diiⁿ nguaaⁿ 'ii'yāⁿ nduucú yā. Ní nguéé diiⁿ Ndyuūs cuenta yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'e 'ii'yāⁿ s'eeⁿ. Níicu Ndyuūs tee yā nús'uu ntiiⁿnyuⁿ chí caaⁿ'máⁿ 'nū nduudú 'cūū yeⁿ'é yā chí vaadī 'diiⁿ. 20 Maaⁿ ní 'tíicā ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ndúúcū nduudu yeⁿ'e Cristo ní caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu miiⁿ na lado yeⁿ'e Ndyuūs. Ní tan'dúúcā chí Cristo ngaⁿ'á yā chí ndaacadaamí nī, cáávā chuū nús'uu ngiicá 'nū ndís'tiī cááva Cristo chí ndaacadaamí nī yeⁿ'e nuuⁿndi yeⁿ'é nī ní 'íicú v'éé vaadī 'diiⁿ yeⁿ'e ndís'tiī ndúúcū Ndyuūs. 21 Cristo nguéé dinuuⁿndí yā mar 'áámá. Caati cucáávā s'uūuⁿ Ndyuūs diiⁿ cuenta yā ní diíⁿ yā tan'dúúcā chí Cristo dinuuⁿndí yā. Ní 'íicú taachi

ye^{n'e} Cristo s'uuúⁿ Ndyuūs n'diichí yā s'uuúⁿ chi nduuví n'dai vida ye^{n'e} yú nanáaⁿ yā.

6

¹ Tiicá ntúūⁿ nús'uu diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ tan'dúúcā chi ntiiⁿnyuⁿ chi ne^{n'e} Ndyuūs. Ngiiⁿ cá 'nū ndís'tiī chi cuta'á nī vaadī n'dai chi itée Ndyuūs chi vaadī n'dai chi Ndyuūs ch'i^{n'}í yā s'uuúⁿ. ² Caati 'tíicā Ndyuūs nga^{n'a} yā. Ni canéé nguūⁿ na libro ye^{n'e} yā: 'Úú ch'iindiveéⁿ nduudu ye^{n'e} nī tiempo chi n'daacā. Ní chinnee ndís'tiī nguuvi chí nangua^{n'}ái nī.

Nguuvi 'cūū ní 'áámá nguuvi chi cuuvi n'dai cáávā ndís'tiī, nguuvi 'cūū ní nguuvi chi cuuvi nangua^{n'}ai nī.

³ Maaⁿ ní nguéé diíⁿ 'nū mar 'áámá cosa chi di'vaachí 'ii^{n'}yāⁿ ti 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi caa^{n'}mánⁿ yā chi ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'e} Ndyuūs chi diíⁿ 'nū nguéé n'daacā. ⁴ Naati diíⁿ 'nū nducué^{n'e} ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chi n'daacā ti ne^{n'e} 'nū ch'i^{n'}í 'nū nducyáácá 'ii^{n'}yāⁿ chi ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ 'nū ní ye^{n'e} Ndyuūs. Ní cucáávā ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ chi chéé 'nū ye^{n'e} nducué^{n'e} chí ch'eenú 'nū chiī nguuvi nguuvi. Ní nééné n'deēe dendu'ū chííⁿ chí di'vaachi nús'uu ndúucū chi veε necesidades ye^{n'e} 'nū ndúucū vaadī 'caa'va. ⁵ Ní ch'e^{n'e} yā nús'uu chí cu'néeⁿ yā nús'uu na vacūū. Ní neené 'yaaⁿ 'ii^{n'}yāⁿ nduuvidaamá yā ye^{n'e} chi ne^{n'e} 'cue^{n'e} yā nús'uu. Ní diíⁿ 'nū n'dee n'dáí ntiiⁿnyuⁿ chí nééné díitūu. Ní cho'ōo 'nááⁿ nguuvi chí nguéé cheetiyaadú 'nū, ní nguéé che'e 'nū va. ⁶ Níicú nducué^{n'e} dendu'ū chuū ní ch'i^{n'}í 'nū 'ii^{n'}yāⁿ chí vida ye^{n'e} 'nū ní n'daacā. Ní ch'i^{n'}í 'nū chí deenú 'nū nduudu cuaacu ye^{n'e} Ndyuūs.

Ní dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ miiⁿ ndúúⁿcū vaadī ngiīⁿnū ní ndúúⁿcū vaadī n'dai. Ní dííⁿ 'nū nducuéⁿ'ē cucááⁿvā Espíⁿritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canee nduucú 'nū. Dííⁿ 'nū túúⁿcā ti cuaacu nííⁿnyúⁿ dineⁿ'é 'nu nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ. ⁷ Ní ngaⁿ'á 'nū nduudu cuaacu cucááⁿvā poder yeⁿ'e Ndyuūs chi canee nduucú 'nū ní caavā chi n'daacā canee 'nū nanááⁿ Ndyuūs. 'Tíicā dííⁿ 'nū. Ní dííⁿ 'nū defender nús^{'uu} ndúúⁿcū vaadī cuaacu. Ndúúⁿcū vaadī cuaacu miiⁿ ní tan'dúúⁿcā chi ndééⁿ 'nū 'áámá machete chí 'uū^{vi} lados 'caāiⁿ ní dííⁿ 'nū defender nús^{'uu} nduūⁿcū. 'Tíicā dííⁿ 'nū. ⁸ Ní náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā chí n'dái 'nū ní tanáⁿ'a yā ngaⁿ'á yā chí nguééⁿ n'dái 'nū. Ní náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á n'daaca yeⁿ'é 'nū ní tanáⁿ'a yā nguééⁿ ngaⁿ'a n'daaca yeⁿ'é 'nū. 'Áámá tiempo ní dííⁿ yā tratar nduucú 'nū tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'á 'nū nduudu yaadi ní taama tiempo tan'dúúⁿcā chí ngaⁿ'á 'nū chí cuaacu. ⁹ Ní 'áámá tiempo 'iiⁿ'yāⁿ dííⁿ yā tan'dúúⁿcā chí nguééⁿ n'diichí yā nús^{'uu} 'tíicā dííⁿ yā, ní táámá tiempo dííⁿ yā tan'dúúⁿcā chí nús^{'uu} amigos yeⁿ'é yā, 'tíicā dííⁿ yā. Ní n'deee n'dái tiempo cuuví 'cuū^{vi} 'nū ní nguééⁿ 'cuū^{vi} 'nū. Ní tee yā nús^{'uu} 'áámá castigo chí neené díitūⁿ n'deee n'dái tiempo naati nguεε 'caaⁿnúnⁿ yā nús^{'uu}. ¹⁰ 'Áará chí di'vaachí yā nús^{'uu}, nús^{'uu} ní yeenú 'nū. 'Áará chí pobre nús^{'uu}, dííⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ ni n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ véé vaadī 'cuiica yeⁿ'é yā. 'Áará chí nguééⁿ de'ε véε véé yeⁿ'é 'nū nducuéⁿ'ē chí véé ní yeⁿ'é 'nū.

¹¹ Ndís'tiī hermanos yeⁿ'e yú yeⁿ'e yáāⁿ Corinto, dinguúⁿ 'nū nduudu yeⁿ'é 'nū yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí véé tan'dúúⁿcā chí véé ca. Ní nduudu miiⁿ cachiica yeⁿ'é staava yeⁿ'é 'nū ti neⁿ'é 'nū ndís'tiī. ¹² Nús^{'uu} ch'in'í 'nū nducuéⁿ'ē chí canee na staava yeⁿ'é 'nū

naati ndís'tiī nguéeé diín nī 'túúcā nduucú 'nū ti nguéeé ch'i'n'í nī nús'uu chi ne'n'é nī nús'uu ndúúcū nún'mán staava ye'n'é nī. ¹³ Nús'uu ngiica 'nū ndís'tiī tan'dúúcā 'áámá chiida ngiica yā daiya yā 'tíicā ngiica 'nū ndís'tiī ti cuuví diné'n'e nī nús'uu ndúúcū nún'mán staava ye'n'é nī. Ní ndís'tiī cuuví caa'n'mán nī nduudu cuaacu ye'n'e nducué'n'e tan'dúúcā chi nús'uu diín 'nū ndúúcū nī.

Cuerpo ye'n'e yú mii'n ní yáacū ye'n'é Ndyuūs chí canduuchi

¹⁴ Ndís'tiī, nguéeé ca'n'á nī ndúúcū 'ii'n'yān chi nguéeé i'téenu yā Jesucristo ti nguéeé cuuvi diín nī dáámá ntiinnyú'n ndúúcu yā. Ní diín nī tan'dúúcā 'áámá yunta chi nguεε daamá tī, 'tíicā diín nī. ¿'Áá cuuvi cuuvi dáámá chi n'daācā ndúúcū chi nguεε n'daācā? O ¿'áá daama canee chí dεεvεε ndúúcū chí maāi'n? Nguéeé cuuvi. ¹⁵ ¿'Áá cuuvi nduuvidaamá Cristo ndúúcū Satanás? O ¿'áá daama vεε parte ye'n'e 'ii'n'yān chí i'téenu yā Cristo ndúúcū 'ii'n'yān chí nguéeé i'téenu yā Cristo? Nguéeé cuuvi. ¹⁶ ¿'Áá nduuvidaama templo ye'n'e Ndyuūs ndúúcū ídolos? Nguéeé cuuvi. Cuerpo ye'n'e ndís'tiī ní yaacū ye'n'é Ndyuūs. Ndyuūs maán yā nga'n'a yā na libro ye'n'é yā 'tíicā:

'Úú Ndyuūs canee nduucú 'ii'n'yān ye'n'é ní cachiicá nguaan 'ii'n'yān ye'n'é. 'Úú ní cuuvi Ndyuūs ye'n'é yā ní 'ii'n'yān cuuvi 'ii'n'yān ye'n'é.

¹⁷ Cááva chuū Ndyuūs nga'n'á yā ní canee nguūn 'tíicā:

Nan'dáa nī nguaan 'ii'n'yān s'ee'n ní divíi nī ye'n'e 'ii'n'yān s'ee'n. 'Tíicā nga'n'a Señor 'iivú

Ndyuūs. Nguéé tuu'ví nī dendu'ū chi vaatī.
Ní 'iicu 'úú Ndyuūs diíⁿ aceptar ndís'tiī.

18 Ní 'úú Ndyuūs cuuví Chiidá nī. Ní ndís'tiī cuuvi daiyá ndís'tiī, 'tíicā ngaⁿ'a 'iivú Ndyuūs caati nducuéⁿ'ē poder chi véé ní yeⁿ'é yā.

7

1 'Tiicá ndís'tiī hermanos yeⁿ'é chi neené neⁿ'é. Nducuéⁿ'ē chuū ní promesa chi Ndyuūs téé yā s'uūⁿ. Cáávā chuū canee ntūⁿ chi diiⁿ yú ndúúcu cuerpo yeⁿ'ē yú ní ndúúcu espíritu yeⁿ'ē yú nducuéⁿ'ē chi n'daacā 'iicu ní deεve yú. Ní nguéé diiⁿ yú mar 'áámá cosa chi nguéé n'daacā ti veε nuūⁿndí yeⁿ'ē yú. Ní néⁿ'é chi canduuchi yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū canee chi diiⁿ yú chi deεve ca yú tan'dúúcā chi neⁿ'e Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ yú ti 'va'a yú Ndyuūs.

Tiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Cristo na yāⁿ Corinto nanguεεcunée yā din'daacá yā

2 Maaⁿ ní ngiica 'nū ndís'tiī chi 'cuáaⁿ nī nduudu yeⁿ'é 'nū na staava yeⁿ'é nī. Nús'uū nguεε diiⁿ daño 'nū yeⁿ'ē mar 'áámá nī, ndíí nguéé diíⁿ 'nū chi diiⁿ nuuⁿndí nī ndíí nguéé nginnche'éí 'nū mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ. 3 'Úú nguεε ngaⁿ'á chuū ti diíⁿ condenar ndís'tiī chi nguéé n'daacá nī. Naati tan'dúúcā chi ngaⁿ'á vmnááⁿ vmnaaⁿ, neⁿ'é taavi ndís'tiī. Ní canee yú tan'dúúcā chi daama snée yú. 'Tiicá ntūⁿ ní canduuchi yú daama vida yeⁿ'ē yú na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní dáámá 'cuūvi yú. 4 Veε 'viich'éétiinúúⁿ n'dai yeⁿ'é ndúúcu nī ní yeenú yeⁿ'e nī. Ní maaⁿ ní ndúúcu nducuéⁿ'ē chi ch'eenú chii nguéé di'vaachi 'úú ti néené véé vaadī yeenú yeⁿ'é.

5 Ní ndíí tiempo taachi ndaá 'nū na yá'nāa Macedonia nguéé ntaaví'tuūnuúⁿ cuerpo ye^{n'é} 'nū naati n'geenú 'nū ngíí nducué^{n'é} cuaaⁿ. Ní ngu^{n'u} 'iiⁿyāⁿ nduucú 'nū ní di'va'á 'nū na staava ye^{n'é} 'nū. 6 Naati Ndyuūs chi ca'a yā 'viich'εετίίνūⁿ 'iiⁿyāⁿ chi chicuūnú, maaⁿ Ndyuūs ní tee yā 'vi-ich'εετίίνūⁿ nús'uu taachi ndaā sa^{n'ā} Tito hermano ye^{n'é} 'nū. 7 Nguéé dámaāⁿ caavā chi ndaā sa^{n'ā} Tito miiⁿ ti cáāvā chi chiiⁿ sá chi ndís'tiī ca'a nī 'viich'εετίίνūⁿ sa^{n'ā} miiⁿ. Ní sa^{n'ā} miiⁿ yaa'vi sá nús'uu chi ndís'tiī neené ne^{n'é} nī n'diichi nī nús'uu, ní neene dindaachí nī ye^{n'é} 'nū ndii ná stááva ye^{n'é} nī. Ní neené ne^{n'é} nī diíⁿ nī nducué^{n'é} chi 'úú ne^{n'é} chi diíⁿ nī. Ní cucáāvā chííⁿ ní yeenú taaví ca.

8 Vmnaáⁿ vmnaaⁿ diíⁿ sentir ye^{n'e} carta chi dinguúⁿ ye^{n'é} nī. 'Aara chi s'neeⁿ ndaachi yiinu nī cáāvā carta miiⁿ. Maaⁿ ní nguéé diíⁿ sentir ye^{n'e} chi dinguúⁿ ye^{n'é} nī. Vmnaaⁿ vmnaaⁿ nduuti chi s'neeⁿ ndaachí núúⁿ nī, deenú chi carta miiⁿ diíⁿ chí ch'εεtinéé ndaachí nī 'áámá tiempo nūⁿ. 9 Maaⁿ ní véé vaadī yeenú ye^{n'é}. Nguéé cucáāvā chi s'neeⁿ ndaachi núúⁿ nī naati s'neeⁿ ya'ai 'iinú nī taanduvéé ní ndaacadaamí nī ye^{n'e} nuuⁿndi chi diíⁿ nī. Ní ndís'tiī s'neeⁿ ndaachí nī tan'dúúcā chi Ndyuūs ne^{n'e} yā chi diíⁿ nī ní 'íícú nús'uu nguéé diíⁿ 'nū mar 'áámá chi cuuvi ndái nī cucáāvā nús'uu. 10 Caati chííⁿ chi diíⁿ Ndyuūs chi inee ya'ai 'iinú yú ní diiiⁿ chi ndaacadaami yú ye^{n'e} nuuⁿndi ye^{n'e} yú ní nnguaⁿ'ai yú. Ní 'íícú cáāvā chuū nguéé diiⁿ yú chi cunéé ya'āī 'íínu yú ye^{n'e} chi nadacadaami yú ye^{n'é} nuuⁿndi ye^{n'e} yú. 'Iiⁿyāⁿ chi nguéé i'téenu yā Ndyuūs ní ndaachi canee yā na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ní 'cuūvi yā cue^{n'e} daāⁿmaⁿ. 11 Naati ndís'tiī

cuchεε nī chi inéé ndaachí nī. N'diichí nī maaⁿ ntiⁿnyuⁿ yeⁿe vaadī ndaachi táácā idiiiⁿ na vida yeⁿé nī. ¿'Áá diiiⁿ chi nadacadiinúúⁿ nī n'daacā yeⁿe nuuⁿndi chi diíⁿ nī ní caaⁿ'máⁿ nī chi nguεε n'daacā idiíⁿ nī? ¿'Áá diiiⁿ chi ndís'tiī nguéé canee yiinú nī yeⁿe chííⁿ chi diíⁿ nī? ¿'Áá 'va'á nī cúcááva nuuⁿndi chi diíⁿ nī? Cuayiivi ní neⁿ'é nī n'diichí nī 'úú ní neⁿ'é nī chi ca'a castigo yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndí yā. Ní yeⁿ'ē nducueⁿ'é chuū ch'iⁿ'í nī ndúúcū chiiⁿ chi diíⁿ nī chi ndís'tiī diíⁿ nī chííⁿ chí n'daacā. ¹² 'Tíicā taachi dinguúⁿ carta miiⁿ yeⁿe ndís'tiī, nguéé dinguúⁿ cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi dinuuⁿndi o cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chi ch'eenú yā chii caavā nuuⁿndi miiⁿ. Dinguúⁿ yeⁿe nī ti ndís'tiī cuuvi deenú nī chi nús'uu ní n'giⁿ'í 'nū chi véé cuidado yeⁿ'é 'nū ndúúcū ndís'tiī nanááⁿ Dendyuūs. ¹³ Ní cáávā chuū sta'á 'nū 'viich'εεtíínūuⁿ yeⁿ'é ndís'tiī. Nguéé dámaāⁿ chi sta'á 'nū 'viich'εεtíínūuⁿ yeⁿ'é ndís'tiī naati saⁿ'ā Tito miiⁿ diiⁿ sá chi yeenú taaví 'nū taachi yaa'vi sá nús'uū yeⁿ'é nī tan'dúúcā ndís'tiī diíⁿ nī ndúúcu sa. Ní yeenú taavi sā. ¹⁴ 'Úú ngaⁿ'á ngī saⁿ'ā Tito miiⁿ chi ndís'tiī ní n'daacá nī ní 'caandiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e carta miiⁿ. Ní nguεε 'cuinaáⁿ cucáávā chi ngaⁿ'á 'tuucā yeⁿ'é nī ti 'tíicā diíⁿ nī. Nducueⁿ'é chi ngaⁿ'á 'nū ndúúcū ndís'tiī ní nduudu cuaacu. 'Tiicá ntuūⁿ nduudu chi ngaⁿ'á 'nū ngií 'nū Tito miiⁿ yeⁿ'é ndís'tiī ní chiiⁿ chi n'giindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'e carta miiⁿ ní 'tíicā diíⁿ nī. ¹⁵ 'Tiicá ntúūⁿ Tito miiⁿ dineⁿ'e cá sa ndís'tiī taachi nan'gaācu sa yeⁿ'ē ndís'tiī tan'dúúcā ndís'tiī ch'iindiveéⁿ nī nduudu yeⁿ'ē sa ní diíⁿ nī 'tuucā. Ní ndís'tiī ní 'cuúⁿ nī saⁿ'ā miiⁿ ní din'daaca nī caatí 'va'a nī. ¹⁶ Cáávā chuū véé 'viich'εεtíínúúⁿ yeⁿ'é ndúúcū ndís'tiī yeⁿ'e

tanducuéⁿē dendu'ū chi diíⁿ nī.

8

Tiⁿyāⁿ ca'á yā n'deee n'dái ofrenda

¹ Ndís'tiī, hermanos yeⁿé, maaⁿ ní caaⁿ'máⁿ 'nū ndís'tiī ti deenú nī yeⁿe vaadī n'dai ch'εεε yeⁿé Dendyuūs ní táácā chi diíⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ yeⁿē na nducuéⁿē yaacū yeⁿé Ndyuūs chi snee na nducuéⁿē yáⁿ'āa yeⁿe Macedonia. ² 'Aara chi 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿe yáacū s'eeⁿ diitū n'dái n'geenú yā ngii cucáāvā chi chó'ōo yeⁿe yā yeenú taavi cá yā. Ní 'áará chi pobre yā ca'á yā n'deee n'dái ofrenda tan'dúúcā chi 'áamá 'iiⁿ'yāⁿ chi 'cuiica, 'tíica diíⁿ yā caava hermanos chi snée yā na yáⁿ'āa Judea. ³ 'Úú ngaⁿ'á nduudu cuaacu yeⁿé yā. Ndúúcū núúⁿmáⁿ staava yeⁿé yā ca'á yā ofrenda, ní ca'á yā nducuéⁿē chi cuuví yeⁿe yā. Ní ndii ca'á yā más cā chi cuuví yeⁿe yā. ⁴ Caⁿ'a diitú yā ndúúcu 'nū chi 'cuaaⁿ 'nū ofrenda chi 'áamá ayuda yeⁿe chi cuuvi yeⁿe hermanos yeⁿē yú chi nguéé véé yeⁿe yā ní ca'á 'nū hermanos s'uuúⁿ. ⁵ Ní diíⁿ yā más cā chi cunee ngiinú 'nū chi diíⁿ yā. Vmnááⁿ vmnaaⁿ ca'á yā vida yeⁿe maáⁿ yā na ta'a Señor Jesucristo yeⁿē yú. Ní cuayiivi, tan'dúúcā chi Ndyuūs neⁿé yā chi diíⁿ yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ téé yā vida yeⁿé yā nús'uu chi diíⁿ yā ntiīⁿnyuⁿ cáávā nús'uu. ⁶ Nducuéⁿe chuū vmnááⁿ vmnaaⁿ cuuví 'nū Tito ní dicho'ó 'nū saⁿ'ā chi caaⁿ'maⁿ yā yeⁿe ofrendá yeⁿé ndís'tiī. 'Tiicá ntúūⁿ maaⁿ ní dicho'ó 'nū Tito chi 'cuiīnu ntiīⁿnyuⁿ miiⁿ ní cutá'a sa ofrenda yeⁿé nī chi ntiīⁿnyuⁿ chi n'dai taavi chi yeⁿé Ndyuūs. ⁷ Ní ndís'tiī ní tan'dúúcā chi 'cuiicá nī 'tiicá nī ti i'téenu cá nī Ndyuūs. Ní ngaⁿ'a cá nī nduudu cuaacu, ní

déenu cá nī. Ní néené ne^{n'}é nī cunneé nī nús'uu, ní ne^{n'}é nī nús'uu. Maaⁿ ní ne^{n'}é 'nū chi ndís'tiī ní ca'a cá nī ofrenda ye^{n'}é nī ní din'dai ca ntiiⁿnyúⁿ 'cūū chi cunneé nī hermanos ye^{n'}e yú.

⁸ 'Úú nguéé ca'á orden ye^{n'}é chuū. Dámaāⁿ ne^{n'}é chi deenú nī tan'dúúcā chi diiⁿ taná^{n'}ā hermanos ye^{n'}e yá^{n'}āa ye^{n'}e Macedonia ní 'íicú cuuvi deenú chi cuaacu chi ndís'tiī diné^{n'}e nī Ndyuūs caavā ofrenda chi ca'á nī. ⁹ Ní ndís'tiī ní 'āā deenú nī chéé chí vaadi n'dai taavi ca ye^{n'}é Señor Jesucristo ye^{n'}e yú. Cristo miiⁿ 'āā 'cuiicá yā naati diiⁿ yā chi pobre yā cucáāvā chi né^{n'}e yā s'uuúⁿ. Ní 'íicú ndís'tiī cuuvi cuta'á nī vaadī 'cuiica ye^{n'}é yā cáāvā Cristo chi diiⁿ yā chi pobre yā.

¹⁰ Ní ye^{n'}e ofrenda 'cūū 'úú yaa'vi neéⁿ ndís'tiī chuū. N'daacā ca chi 'cuiinú nī chεε chi diiⁿ nī nduuyú chi 'āā chó'oo. Ndís'tiī ní vmnáāⁿ vmnaaⁿ 'iiⁿyāⁿ chi diiⁿ yā 'tuucā ní 'tíicā ní ne^{n'}é chi di'cuiinú nī ye^{n'}e ofrenda miiⁿ nguuvi chi cuchī. ¹¹ Maaⁿ ní diiⁿ nī 'tiicā ní di'cuiinú nī ntiiⁿnyuⁿ ye^{n'}e nī chi 'āā ne^{n'}é nī tan'dúúcā chi cuchī nī diiⁿ nī ndii cuáāⁿ vmnaaⁿ. Ní ca'á nī ofrenda chεε chi cuuvi diiⁿ nī. ¹² Ní nduuti chi 'áámá ndís'tiī cuaacu níⁿnyúⁿ ne^{n'}é nī ca'a nī ofrenda, tuu'mi ní Ndyuūs diiⁿ yā aceptar ofrenda ye^{n'}é nī ní diiⁿ cuenta yā ye^{n'}e chi véé ye^{n'}é nī nguéé ye^{n'}e chi nguéé véé ye^{n'}é nī.

¹³ 'Úú nguéé ne^{n'}é chi ndís'tiī ca'á nī más cā ofrenda chi cuuvi nī ní 'āā ntéé véé necesidades ye^{n'}é nī cucáāvā chi inneé nī nā^{n'}ā hermanos.

¹⁴ Maaⁿ ní véé ca ye^{n'}é nī ní cuuvi diiⁿ nī completar ofrenda ye^{n'}é nī ní ca'á nī 'iiⁿyāⁿ chi nguéé véé ye^{n'}é yā. Ní cunnee nī 'iiⁿyāⁿ. Ní cuuvi ca'á nī daamá nduucú yā. Cuayiivi ní taachi nguéé véé ye^{n'}é nī ní

'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ vεε ca yeⁿ'é yā, 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ cuuvi téé yā ofrenda yeⁿ'é nī ní teé yā ofrenda ndís'tiī. Ní nginnee yā ndís'tiī. "Tíicā ca'á nī daama ndúúcu yā. 15 'Tíicā canee nguūⁿ na libro yeⁿ'e Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ: 'Iiⁿ'yāⁿ chi véé cá yeⁿ'é yā nguéé nacaāva yeⁿ'é yā. 'Iiⁿ'yāⁿ chi duū'vī vεε yeⁿ'é yā nguéé chiī faltar yeⁿ'é yā.

Yeⁿ'é saⁿ'ā Tito ndúúcu compañeros yeⁿ'é yā

16 Maaⁿ ní 'úú ca'á gracias Ndyuūs ti Ndyuūs chi'neéⁿ yā na staava yeⁿ'e Tito chí neⁿ'e yā cunnee cá yā ndís'tiī tan'dúúca chi nús'uū díiⁿ 'nū. 17 Ní neⁿ'é yā díiⁿ yā tan'dúúca chi ngaⁿ'á 'nū nduucu yā yeⁿ'e ndís'tiī. Ní neéⁿ neⁿ'é yā nginnee yā ndís'tiī caati neⁿ'é yā n'diichí yā ndís'tiī.

18 Ní dicho'ó 'nū ndúúcu Tito miiⁿ táámá hermano yeⁿ'e yú ní nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yaācū ngaⁿ'á yā chi hermano miiⁿ ní neené n'dai díiⁿ sa ntiiⁿnyuⁿ. Ní ngaⁿ'a sa nduudu cuaacu yeⁿ'e evangelio chi nduudú ngai yeⁿ'e Jesucristo. 19 Nguéé damáāⁿ chuū idiiⁿ saⁿ'ā miiⁿ ti nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e nducyáácá yāacū s'eeⁿ naachi caⁿ'á 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Señor Jesucristo yeⁿ'e yú nndéévé yā saⁿ'ā miiⁿ chi caⁿ'a sa ndúúcu nús'uu caati cuuvi cunnee sa nús'uu ndúúcu ofrenda chi cuuvi cunnee hermanos. Ní 'íicú hermanos cuuví yā dich'εεε cá yā Señor yeⁿ'e yú. Ní cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'nū hermanos chi ndís'tiī neⁿ'é nī cunneé nī hermanos. 20 'Tíicā ní 'iiⁿ'yāⁿ nguéé cuuví caaⁿ'maⁿ neeⁿ yā nús'uū yeⁿ'e chi díiⁿ 'nū ndúúcu ofrenda miiⁿ chi cuta'á 'nū yeⁿ'e hermanos. 21 Ní 'tíicā neⁿ'é 'nū díiⁿ 'nū nducuéⁿ'e n'daacā nanááⁿ Ndyuūs ní 'tíicā ntúūⁿ nanááⁿ nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ.

22 Maaⁿ ní dicho'ó 'nu taama hermano yeⁿe yú ndúúcū Tito miiⁿ. Ní 'āā diíⁿ 'nū probar hermano miiⁿ n'deeē n'dáí naaⁿ nī ch'iⁿ'n'í saⁿ'ā miiⁿ n'deeē n'dáí naaⁿ chí neⁿ'e sa nginneē sa nús'uu. Maaⁿ ní saⁿ'a miiⁿ neenē neⁿ'e sa nginneē sa ndís'tiī ti vεε 'viich'εεtiinūⁿ ca yeⁿ'é 'nū ndúúcū ndís'tiī. 23 Ní ndúúti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ítiinguuneéⁿ yā yeⁿ'e saⁿ'ā Tito miiⁿ tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿ'máⁿ nī chí saⁿ'ā miiⁿ compañero yeⁿ'é. Ní diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ dáámá nduucú ní diiⁿ sa ntiiⁿ'nyuⁿ chí dichíí'vē ndís'tiī. O nduuti chí itiinguuneéⁿ yā yeⁿ'e tanáⁿ'ā hermanos chí dicho'ó tuu'mi ní ndís'tiī caaⁿ'maⁿ nī chí 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'ē nducyaaca yaācū s'eeⁿ dichó'o yā hermanos s'eeⁿ. Ní hermanos ní dich'εεté cá yā Cristo yeⁿ'ē yú. 24 Ca'á nī ofrenda yeⁿ'é nī ní 'tíicā cuuvi deenú 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yaacu s'eeⁿ chí dineⁿ'é nī hermanos chí dicho'ó. Ndís'tiī ní 'cuuⁿ'miⁿ nī nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ cáávā ofrenda yeⁿ'é nī chí cuaacu nīⁿ'nyúⁿ neⁿ'é nī hermanos. Ní nús'uu deenú 'nū chí caⁿ'á nī diiⁿ nī 'tíicā. Ní yeenú 'nū cucáávā ndís'tiī. Ní 'iiⁿ'yāⁿ cuuvi deenú yā chiiⁿ chí ngaⁿ'á yeⁿ'e nī ní cuaacu.

9

Ofrenda cáávā hermanos yeⁿ'e yú

1 Ndís'tiī hermanos yeⁿ'é nguéé canee chí dinguúⁿ yeⁿ'ē ndís'tiī yeⁿ'e ofrenda chí nga'a nī hermanos chí i'téenu yā Jesucristo yeⁿ'ē yú. 2 'Úú tuumicadiinúúⁿ chí ndís'tiī neⁿ'é nī cunneé nī hermanos. Ní yeenú cucáávā ndís'tiī taachi 'úú yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa yeⁿ'ē Macedonia yeⁿ'ē ndís'tiī chí snée nī na yáⁿ'āa Acaya táácā idiíⁿ nī. Ní 'úú yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí ndís'tiī canee yaaⁿ nī ndii nduuyu chí chó'ōo chí nginneé nī hermanos yeⁿ'ē

yú. Ní maaⁿ ní n'deeé 'nááⁿ hermanos yeⁿe yáⁿ'āa Macedonia neⁿ'é yā nginneé yā hermanos cáávā chi ndís'tiī caⁿ'á nī chi ca'a nī ofrenda yeⁿ'é nī. ³ Ní cáávā chuū dicho'ó Tito ndúúcū 'uuvī hermanos. Ní nguéé cúúví chó'ōo 'áámá cosa chi nguéé cuaacu yeⁿ'é nī yeⁿ'ē chi 'úú yaa'ví 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e tan'dúúcā chi ndís'tiī n'daacā diīⁿ nī yeⁿ'ē ofrenda 'cūū. Ní ndís'tiī 'cuεeti yaáⁿ nī ofrenda yeⁿ'e nī chi cunneé nī hermanos. ⁴ Nguéé deenú nduuti chi naⁿ'a 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáⁿ'āa Macedonia caⁿ'á yā nduucú. Ní taachi ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī nguéé véé yaáⁿ nī ndúúcū ofrenda yeⁿ'é nī. Ní nús'uu cuuvi 'cuinaáⁿ 'nū ti yaa'ví 'nū hermanos yeⁿ'ē yáⁿ'āa Macedonia ti véé 'viich'εtíínuuⁿ ch'ετε yeⁿ'é 'nū nduucú nī. Ní ndís'tiī cuuvi 'cuinaáⁿ nī dendú'ū. ⁵ Ní caavā chííⁿ 'úú nadīcadiinúúⁿ chi chíicá hermanos chi chíi yā vmnááⁿ vmnāaⁿ nanááⁿ ndís'tiī ní cunée yā nduucú nī. Ní 'íicú ndís'tiī ca'a nī ofrenda yeⁿ'e nī hermanos chi dicho'ó. Níicú cuuvi cunneé nī hermanos yeⁿ'e yáⁿ'āa Judea ndúúcū ofrenda yeⁿ'e nī, ofrenda miiⁿ chi ngaⁿ'a nī chi ca'a nī. 'Tíicā níicú 'cuεeti yaáⁿ nī ndúúcū ofrenda yeⁿ'e nī ní ch'iⁿ'í nī 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chi cuaacu chi neⁿ'é nī ca'á nī ofrenda yeⁿ'e nī. Ní nguéé a fuerza canéé chi ca'á nī ofrenda.

⁶ Maaⁿ ní ndís'tiī ní n'gaacú nī yeⁿ'ē chuū chí caaⁿ'máⁿ. 'Iiⁿ'yāⁿ chi duu'vī cá ngīnu yā cuta'á yā duū'vī ca cosecha yeⁿ'é yā ní 'iiⁿ'yāⁿ chi n'deeé ca ngīnu yā cuta'á yā n'deeé cá cosecha yeⁿ'é yā. ⁷ Ca'áámá cá'áámá nī ca'á nī ofrenda yeⁿ'é nī tan'duucā chi nacádiinuuⁿ nī chi diīⁿ nī na staava yeⁿ'e nī. Nguéé ca'á nī nduuti chi nguéé neⁿ'e nī, ní nguéé a fuerza ca'a nī. Ndyuūs neⁿ'é yā 'iiⁿ'yāⁿ chi

ca'a yā ofrenda ye^{n'}é yā tí yeenú yā chi ca'á yā. ⁸ Ní Ndyuūs ní cuuví téé yā ndís'tiī n'deeé cá ye^{n'}e nducué^{n'}ē chi n'dai taavi ca. Ní 'tíicā ndís'tiī ní cuuví 'cuūndī necesidades ye^{n'}é nī. Ní cuuvi cunneé nī hermanos ndúúcū nducué^{n'}ē necesidades ye^{n'}é yā. ⁹ Ní canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs ndii cuááⁿ vmnaaⁿ 'tíica:

Nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ ca'á yā n'deeé cá ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ chi pobre yā; tuu'mi ní vεε ca ye^{n'}e maáⁿ yā chi cuuvi ca'á yā 'iiⁿ'yāⁿ ní 'áámá cāneé yā 'tíicā.

¹⁰ Ní Ndyuūs chí nga'á yā ndaata chi 'iiⁿ'yāⁿ cuūnu yā ndaata miiⁿ, nga'a ntuúⁿ yā pan chi che'é yā. Maaⁿ ní Ndyuūs miiⁿ téé yā ndaata ndís'tiī nducué^{n'}ē chi cuūnu nī. Ní diíⁿ yā chí véé ca cosecha ye^{n'}e ntiiⁿnyuⁿ chi n'daacā chí diíⁿ nī. ¹¹ 'Tiicá ntúūⁿ ndís'tiī cuuvi cuta'á nī ye^{n'}e nducué^{n'}ē vaadī 'cuiica ní 'íicú cuuvi ca'a cá nī ofrenda ye^{n'}e nī. Ní cucáávā nús'uu, ca'a yā ofrenda ye^{n'}é nī hermanos, tuu'mi ní hermanos nga^{n'}á yā: Ndyuūs nadííⁿ vε n'diī cáávā ofrenda miiⁿ. ¹² Ní ndúúcū ofrenda ye^{n'}e nī chí ca'a nī nguéé damāāⁿ ca'á nī ti véé ye^{n'}ē hermanos naati diíⁿ nī chí hermanos ca'a yā n'deeé cá gracias Ndyuūs. ¹³ Ní 'íicú hermanos dich'εεté yā Ndyuūs nduuti chí ndís'tiī ch'i^{n'}í nī hermanos chí i'téenu nī nduudu cuaacu ye^{n'}e Cristo. 'Tiicá ntúūⁿ hermanos dich'εεté yā Ndyuūs ti ndís'tiī ca'a cá nī ofrenda ye^{n'}é nī cáávā hermanos miiⁿ ní caavā taná^{n'}ā hermanos. ¹⁴ 'Tiicá ntúūⁿ hermanos nga^{n'}angua'á yā caavā ndís'tiī. Ní dine^{n'}e cá yā ndís'tiī. 'Tíicā diíⁿ yā ti Ndyuūs s'neéⁿ yā na staava ye^{n'}é nī chí ndís'tiī diíⁿ nī cosa chí n'daacā. ¹⁵ Maaⁿ ní ca'a yú gracias Ndyuūs ti tee yā s'uuúⁿ nducué^{n'}ē chí vaadī n'dai ca ye^{n'}e yā chí ch'εεε taavi cá chí

nguée cuuvi caaⁿmaⁿ yú yeⁿē nducuéⁿē.

10

Pablo caaⁿmaⁿ yā chi cuaacu chi apóstol yā yeⁿe Señor Jesucristo

¹ 'Úú Pablo di'cuiitú ndís'tiī chuū. 'Úú ní ndi-icuúⁿ ní véé cá paciencia yeⁿé ní tan'duúca Cristo ngaⁿa yā, 'tíicā ngaⁿá. 'Iiⁿyāⁿ ngaⁿa yā yeⁿe 'úú chi 'úú 'aama saⁿā ndiicúúⁿ taachi caneé nduucú ndís'tiī ní naati nguée caneé nduucú ndís'tiī tuu'mi ní chεεchí yaa'ví ndís'tiī. ² 'Úú di'cuítú ndís'tiī chi diiⁿ n'daacá nī ti taachi ndaá n'diichí ndís'tiī nguée canee chi caaⁿmaⁿ nduudu chεεchi ndúúcu ndís'tiī. Náⁿā 'iiⁿyāⁿ ní ngaⁿá yā yeⁿé 'nū chi nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs tan'dúuca chi neⁿé 'nū diiⁿ 'nū. 'Úú véε yaáⁿ chi nandaācá 'iiⁿyāⁿ s'eeⁿ ní caaⁿmaⁿ taáⁿ nduucú yā. ³ Cuaacu chi neⁿe chi nús'uu ní 'iiⁿyāⁿ yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū nús'uu diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿe Ndyuūs. Nguée diiⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ cucááⁿvā chi véé chi cuuvi yeⁿé 'nū na iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tan'dúúca chi diiⁿ tanáⁿā 'iiⁿyāⁿ yeⁿé iⁿ'yeeⁿdí 'cūū chi nguée i'téenu yā Cristo. ⁴ Caati ntiiⁿnyuⁿ chi diiⁿ 'nū nguée diiⁿ 'nū ndúúcu vaadi deenu yeⁿe iⁿ'yeeⁿdí 'cūū tí diiⁿ 'nū ndúúcu poder yeⁿé Ndyuūs. Ní Ndyuūs nginneé yā s'uuúⁿ chi cuuvi dituúví 'nū dendu'ū chi yeⁿe enemigo yeⁿé 'nū chi yááⁿn'guinūuⁿ miiⁿ. ⁵ 'Tíicā chuū cuuvi diiⁿ 'nū. Dituuví 'nū nducuéⁿē vaanicadiínūuⁿ yeⁿe 'iiⁿyāⁿ chi contra yeⁿé Ndyuūs. Ní 'íicu 'iiⁿyāⁿ cuuvi nadacadiínúúⁿ yā yeⁿe Cristo ní cuuvi cu'téenu yā yeⁿe yā. ⁶ Maaⁿ ní taachi ndís'tiī n'giindiveéⁿ nī nduudu chí ngaⁿá tuu'mi ní nús'uu canee yaáⁿ

'nū chi diíⁿ 'nū castigar nducyáácá nī chi nguéeⁿ n'giindiveéⁿ nī nduudu chi ngaⁿ'á.

⁷ Ndís'tiī ní n'diichí nī dendu'u chi véé tan'duucā chi cánéé. Ní ndúútí chi 'áámá yā yeⁿ'e ndís'tiī deenú yā chi seguro chi yeⁿ'e Cristo 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ, tuu'mí canee cúúⁿmíⁿ yā chi nadacadíⁿnuuⁿ yā chi nús'uū ntúūⁿ ní yeⁿ'e Cristo nús'uu. Tan'dúúca yā 'tiicá ntúūⁿ nús'uu. ⁸ 'Áará chi 'úú Pablo ngaⁿ'á chi 'úú ch'εεté 'úú na ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo nguéeⁿ 'cuinaáⁿ cáávā chi caaⁿ'máⁿ 'túúcā. Deenú 'nū chi Señor yeⁿ'ē yú téé yā nús'uu ntiiⁿnyuⁿ chi diíⁿ 'nū ndúúcū poder yeⁿ'é yā ti ndís'tiī cuuvi cu'téenu ca nī Ndyuūs, ní nguéeⁿ cáávā chi diíⁿ chi nguéeⁿ i'téenu nī Ndyuūs. ⁹ 'Úú nguéeⁿ neⁿ'é chi ndís'tiī nadacadíⁿnuuⁿ nī chi dinguúⁿ carta yeⁿ'é nī cucaavā chi candií ndís'tiī chí 'va'á nī. ¹⁰ 'Iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a yā chi cartas yeⁿ'é chí nguúⁿ ní neené ditīⁿnu nduudu yeⁿ'é ní taachi caneé nanááⁿ ndís'tiī ní 'úú ní duūvā 'úú. Ní nduudu chi ngaⁿ'á ní nguéeⁿ de'ε véé yeⁿ'ē. ¹¹ Neⁿ'é chi 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'a yā 'túúcā yeⁿ'é, cadíⁿnuuⁿ yā chuū. 'Túúcā tan'dúúcā chi dinguuⁿ 'nū na cartas ti ya'ai caneé 'nū yeⁿ'e nī, 'tiicá ntúūⁿ taachi ndáá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ngaⁿ'á 'nū ndúúcu yā ní dáámá diíⁿ 'nū ndúúcu yā.

¹² Nguéeⁿ caaⁿ'máⁿ 'nū chi nduuvidaamá 'nū ndúúcū tanáⁿ'a yā chi ngaⁿ'á yā chi maáⁿ yā ní n'gεεté yā. 'Iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā tan'dúúcā chi tonto yā tí dicaadi maáⁿ yā ndúúcū 'áámá yā táámá yā hermanos. ¹³ Nús'uu ní nguεε caaⁿ'máⁿ 'nū yeⁿ'e ndúcuéⁿ'e chi n'gεεte chi nguéeⁿ candéé 'nū cuidado yeⁿ'ē. Ndyuūs ch'iⁿ'í yā nús'uu naachi cuuvi cuchiicá 'nū ní diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā.

Ní ch'i'n'í yā chi nús'uu cho'ó 'nū nanááⁿ ndís'tiī chi snéé na yáāⁿ Corinto. ¹⁴ Cáávā chuū ní deenú 'nū chi nguéé cueⁿ'é 'nū mar 'áámá yáⁿ'āa nduuti chi Ndyuūs nguéé ch'i'n'í yā nús'uu chi caⁿ'á 'nū miiⁿya. Ní cáávā chuū ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī ní candéé 'nū nduudu cuaacu chi nduudu ngai yeⁿ'ē Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú. ¹⁵ Nguéé ngaⁿ'á 'nū chi n'gεεε ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'e táámá yā tan'dúúcā chi nús'uu diíⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā. Dámaāⁿ ngaⁿ'á 'nū yeⁿ'ē ntiīⁿnyuⁿ chi diíⁿ 'nū. Cuneē ngiinú 'nū chi ndís'tiī cu'téenu cá nī ní nús'uu cuuvi diíⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ chi más cā ch'εεε ca nguaaⁿ ndís'tiī, naati dámaāⁿ diíⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ naachi Ndyuūs ch'i'n'í yā nús'uu chi diíⁿ 'nū. ¹⁶ Cuayiivi miiⁿ ní neⁿ'é 'nū caⁿ'á 'nū táámá cuaaⁿ chí táámá lado yeⁿ'ē ndís'tiī chi cuuvi caaⁿ'máⁿ 'nū nduudu cuaacu yeⁿ'é Ndyuūs. Ní nguéé cánéé chí caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'e táámá yā tan'dúúcā chi nús'uu diíⁿ 'nū ntiīⁿnyuⁿ yeⁿ'é yā.

¹⁷ Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ neⁿ'é yā caaⁿ'máⁿ yā yeⁿ'e cosa chi ch'εεε ca tuu'mi ní canee chi caaⁿ'máⁿ yā chi Ndyuūs diíⁿ yā chiiⁿ chi ch'εεε ca. ¹⁸ Nduuti chi Ndyuūs deenu yā chi 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ ní n'daacā idiíⁿ yā tuu'mi ní cuaacu. Nduuti chi maáⁿ yā ngaⁿ'a yā chi n'daacā chi diíⁿ yā tuu'mi ní ¿du'ū deenu chí cuaacu?

11

Pablo ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á chi apóstoles 'iiⁿ'yāⁿ ní nguéé cuaacu

¹ Neⁿ'é chi ndís'tiī cuchéε nī yeⁿ'é 'aara chí nada-cadiinúúⁿ nī yeⁿ'é chi duuchi ngaⁿ'á nduucú nī.

² Caati 'úú ní neⁿ'é ndís'tiī tan'duucā chi Ndyuūs

neⁿé yā ndís'tiī. Ní 'úú ngaⁿá ngī ndis'tiī chi yeⁿe Jesucristo yeⁿē yú chí ndís'tiī caⁿá nī lado yeⁿé Cristo. Ní neⁿé chi ndís'tiī cunée nī nanááⁿ Ndyuūs. Ní tan'dúúcā 'áámá n'daataá chí cuínú chí caⁿa 'caandavaacu tá ndúúcū 'áámá saⁿá nuūⁿ. 'Tíicā ndís'tiī nanááⁿ Ndyuūs. ³ Ní 'úú 'va'á cáávā ndis'tiī. Caati tan'dúúcā chí 'áámá cúú chinnche'éeí tī táⁿā Eva ndúúcū nduudu yaadi yeⁿé tī chi nduudu yeⁿe yááⁿn'guiinuūⁿ, 'tiicá ntúūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ kannche'éeí yā ndís'tiī níicú divíi yā vaadi cadinúⁿ yeⁿé nī ní nguéeé dineⁿé nī Jesucristo ndúúcū nuuⁿmaⁿ staava yeⁿé nī. ⁴ Caati ndís'tiī ca'á nī lugar 'āā du'ú nūⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí caaⁿmán yā nduudu chí n'dááⁿ yeⁿe Jesucristo yeⁿē yú nguéeé tan'dúúcā nduudu cuaacu chi caⁿa 'nū nanááⁿ ndís'tiī. Ní ndís'tiī ní n'giindiveéⁿ nī yeⁿē taama espíritu chí n'dááⁿ ní nguéeé n'giindiveéⁿ nī yeⁿe Espíritu N'dai yeⁿe Ndyuūs chí sta'á nī yeⁿe Ndyuūs taachi ngaⁿa 'nū nduudu cuaacu nanááⁿ ndís'tiī. Ní ch'iindiveéⁿ nī nduudu chí n'dááⁿ chí ngaⁿá yā yeⁿe chí nadinguáⁿai yā. Nguéeé tan'dúúcā nduudu cuaacu chí nús'uu caⁿá 'nū nguaaⁿ ndís'tiī. Ní yeenú nī yeⁿē chuū. ⁵ 'Úú nadacadiinúúⁿ chí nguéeé n'geete ca tanáⁿā 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿá yā chí apóstoles naati nguεε 'tíicā. N'dááⁿ yā nduudu yeⁿe Cristo ní ndís'tiī cu'teenú nī yeⁿe yā. ⁶ 'Áará chí nguεε caⁿá nduudu cuaacu yeⁿe Cristo ndúúcū nduudu deenu ca, deenú ca yeⁿē nduudu chí ngaⁿá. 'Tíica ch'iⁿí 'nū ndís'tiī yeⁿē nducuéⁿē ntiⁿnyuⁿ chí diíⁿ 'nū nguááⁿ ndis'tiī.

⁷ O nguéeé n'daacā diíⁿ chí ngaⁿá nduudu cuaacu yeⁿé Cristo nanááⁿ ndís'tiī ní nguéeé nadíí've nī 'úú caavā ntiⁿnyuⁿ chí diíⁿ. Nguéeé nadicádiinúúⁿ

ye^{n'}ē maáⁿ naati ne^{n'}é chi ndís'tiī cuuvi n'gεεté nī. ⁸ 'Úú ní nguéeé chita'á tuumi ye^{n'}e 'ii^{n'}yāⁿ ye^{n'}e taná^{n'}ā yaacū cucáāvā chi cuuvi diíⁿ ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é Cristo nguaaⁿ ndís'tiī. ⁹ Ní ne^{n'}e chi canee ndúúcū ndís'tiī ní véé necesidades ye^{n'}é tuu'mi ní hermanos ye^{n'}e yú ndaá yā ye^{n'}e yá^{n'}āa Macedonia ní tee yā 'uú chiiⁿ chi nguεε vεε ye^{n'}é. 'Tíicā nguéeé di'vaachí mar 'áámá ndís'tiī caavā necesidades ye^{n'}é ní nguéeé ndaá di'vaachí ndís'tiī tiempo chi cuchī. ¹⁰ Neené seguro chi nduudu cuaacu ye^{n'}e Cristo canee nduucú. Ní 'íicú mar 'áámá 'ii^{n'}yāⁿ cuuvi diíⁿ yā chi nguεε cuuvi caa^{n'}mánⁿ nduudu cuaacu miiⁿ na núúⁿmánⁿ yá^{n'}āa Acaya caati nguéeé sta'á tuumī cáāvā ntii^{n'}nyuⁿ chi diíⁿ. ¹¹ ¿De'ē cáāvā chi caa^{n'}mánⁿ 'túúcā? ¿'Áá cáāvā chi nguéeé ne^{n'}é ndís'tiī? Nguéeé 'tíicā. Ndyuūs deenú yā chi neené ne^{n'}é ndís'tiī.

¹² Ní ntii^{n'}nyúⁿ chi diíⁿ canee chí diíⁿ naati nguéeé cuta'á tuu'mi ye^{n'}e ntii^{n'}nyuⁿ chi diíⁿ. Ní 'íicú 'ii^{n'}yāⁿ chi ne^{n'}e caa^{n'}mánⁿ yā chi ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}é yā chí dáámá ndúúcū ntii^{n'}nyuⁿ chi diíⁿ 'nū nguéeé lugar chi cuuví caa^{n'}mánⁿ yā chi 'tíicā ti sta'á yā tuumi ye^{n'}e ntii^{n'}nyuⁿ chi diíⁿ yā. ¹³ 'Ii^{n'}yāⁿ miiⁿ nguéeé apóstoles ye^{n'}e Cristo ti apóstoles chi falso yā. Ní nginnche'éi yā 'ii^{n'}yāⁿ ní diíⁿ yā tan'dúúcā chi maáⁿ yā apóstoles ye^{n'}e Jesucristo chi candéé yā nduudu ye^{n'}é Cristo. ¹⁴ Ní nguéeé nadacadíinuuⁿ yú ye^{n'}é chi vεε ca apóstoles chi falso yā na i^{n'}yee^{n'}dí 'cūū. Maaⁿ yáá^{n'}n'guiinūuⁿ míⁿ ní diíⁿ sa chí maāⁿ sa ní tan'dúúcā 'áámá ángel ye^{n'}e Ndyuūs. 'Tíicā diiⁿ sa. ¹⁵ Cáāvā chuū ní nguéeé cosa chi ch'εεte chi 'ii^{n'}yāⁿ diíⁿ yā ntii^{n'}nyuⁿ ye^{n'}e yáá^{n'}n'guiinūuⁿ tan'dúúcā chi

ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é Ndyuūs. Taachí 'cuiinu in'yeeⁿdí 'cuū caⁿ'á yā cuta'a yā chi cuuvi yeⁿ'é yā.

Pablo nééné ch'eenú yā chii cáávā chi apóstolyeⁿe Jesucristo

16 Maaⁿ ní taama vmnéⁿ'ēe neⁿ'é caaⁿ'máⁿ ndúúcu ndís'tiī ní nguéé nadacadíinuⁿ nī chi 'úú ngaⁿ'á tan'dúúca chi 'aama chi loco yā, ti ngaⁿ'á chi ch'εεté maáⁿ. Ní 'aara chi nadacadíinuⁿ nī yeⁿ'é 'tíicā, ¿'áá 'tíicā 'caandiveén nī yeⁿ'é? 17 'Úú nguéé caⁿ'á chuū chi Señor Jesucristo yeⁿe yú yaa'ví yā 'úú chi caⁿ'á 'tíicā. Caati caⁿ'á tan'dúúca 'aama chi loco 'tíicā caⁿ'á. Ní 'íicú māaⁿ cuuvi caaⁿ'máⁿ chí dich'εεté 'úú. 18 Ní n'deee n'dái 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'á yā yeⁿ'ē maáⁿ yā chí ch'εεte yā cucáávā chiiⁿ chí diíⁿ yā na in'yeeⁿdí 'cūū. Ní maaⁿ ní 'úú ntūūⁿ ngaⁿ'á chí 'úú ní ch'εεté maáⁿ. 19 Ní ndís'tiī ní nadacadíinuⁿ nī chí deenu cá nī ní chichéé nī yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'á yā chí maáⁿ yā ch'εεté yā tan'dúúca chí loco yā, ní yeenú yā. 20 Ní chichéé nī yeⁿ'é 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ní ch'iindiveén nī yeⁿ'e yā ní diíⁿ nī tan'dúúca chí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ ngaⁿ'á yā chí a fuerza diíⁿ nī. Ní tan'dúúca chí s'neén yā 'áámá trampa 'tíica diíⁿ yā ndúúcu ndís'tiī. Ní n'diichí yā ndís'tiī tan'dúúca 'iiⁿ'yāⁿ chí nguéé du'ū veε 'tíicā ndís'tiī. Ni caaⁿ'máⁿ yā chí ch'εεte maáⁿ yā. Ní ch'eⁿ'é yā naaⁿ nī. Ní cuchéε nī yeⁿ'e nducuén'ē. 21 Nús'uu nguéé cuuvi diíⁿ 'nū ndúúcu nī 'tíicā 'aara chí nadacadiinuⁿ nī chí n'daacā diíⁿ yā ndúúcu nī 'tíicā. Maaⁿ ní 'áará chí 'cuinaáⁿ yeⁿ'ē chí caaⁿ'máⁿ, 'tíicā caaⁿ'máⁿ. Nús'uu diíⁿ 'nū chí duūva 'nū ní 'iicu cuuvi diíⁿ 'nū ntiiⁿnyuⁿ yeⁿ'é 'nū. Maaⁿ ní caaⁿ'máⁿ tan'dúúca chí loco 'úú. Ní 'úú ní caaⁿ'máⁿ chí ch'εεte maáⁿ yeⁿ'e ntiiⁿnyuⁿ chí diíⁿ tan'dúúca chí tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chí

ngaⁿa yā chi ch'εεté yā maáⁿ yā cáávā ntiⁿnyuⁿ chi diíⁿ yā. ²² ¿'Áá 'iiⁿ'yāⁿ hebreos 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú. ¿'Áá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e ndaata Israel? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú. ¿'Áá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ yeⁿ'e ndaataá Abraham? 'Tiicá ntúūⁿ 'úú. ²³ ¿'Áá 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chi idiiⁿ ntiⁿnyuⁿ yeⁿ'e Cristo? Deenú chi caaⁿ'máⁿ tan'dúú^{cā} 'iiⁿ'yāⁿ chi loco yā taachi caaⁿ'máⁿ 'tiicā. 'Úú idiíⁿ más ca ntiⁿnyúⁿ yeⁿ'e Cristo nguéé ti 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ. Ní canéé taavi yaātū na cuerpo yeⁿ'é chi ch'eⁿ'é yā 'úú. Neené n'dee^e cuuví cheⁿ'é vácūū. Ní neené n'dee^e cuūví chí 'āā cháā 'caaⁿ'núⁿ yā 'úú. ²⁴ Ní cho'ó nyuⁿ'u cuuvi chí 'iiⁿ'yāⁿ Israel s'eeⁿ ch'eⁿ'é yā ndiicu ndíitiⁿ'nyuⁿ cuūⁿ vuelta 'úú ndúú^{cū} cuarta. ²⁵ Ní cho'ó 'iīnū tiempo chi ch'eⁿ'é yā 'uu ndúú^{cū} nduucu. Ní 'áámá cuuvi nūⁿ chíituú yā 'úú. Ní cho'ó 'iīnū cuuvi chí chεεchi barco naachi cueⁿ'é na nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní 'áámá vmnéⁿ'ēe cánéé nguaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā núúⁿ'máⁿ yaaⁿ núúⁿ'máⁿ nguuvi. ²⁶ N'dee^e n'dái cuūví cachiicá ní n'diichi peligros yeⁿ'é, peligros yeⁿ'e yíicú, ndúú^{cū} peligros cáávā 'iiⁿ'yāⁿ chí duucu yā, ndúú^{cū} peligros nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e yáāⁿ yeⁿ'é ní yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e táámá yáāⁿ, ndúú^{cū} peligros taachi cánéé ná yáāⁿ n'gεεε, ní taachi canéé na yáⁿ'āa cuūⁿ'máⁿ naachi nguéé ch'εεtinéé 'iiⁿ'yāⁿ, ní taachí cachiicá na barco vmnaaⁿ nuūⁿnīⁿ'yáⁿ'ā. Ní chó'oo peligros yeⁿ'é taachi canéé nguaaⁿ 'iiⁿ'yāⁿ chí ngaⁿ'a yā chí hermanos yeⁿ'e 'nū ní nguéé 'tíica yā. ²⁷ 'Úú diíⁿ ntiⁿnyuⁿ chí néené díitū ndúú^{cū} vaadī 'caaⁿ'va ní chicuūnū 'úú. Ní n'dee^e taaví nguīnū nguéé chiī cyaadú, ní cho'ōo n'dee^e taaví cuuvi chí ch'eⁿenú chiī ti 'āā ntéé che'é ní 'āā ntéé

chi'í nuūⁿnīⁿ va. Ní 'āā 'iiche yeⁿ'é ní nguéé catecaí.

²⁸ Ní 'āā vi'í cā yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chuū chi chó'ōo na cuerpo yeⁿ'é, vεε más cā dendu'ū ti nguuvi ngu-
uvi candεé cuidado yeⁿ'é nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e
nducyáácá yaācū. ²⁹ Ní nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ
duūvá yā ní 'úú ntúūⁿ diíⁿ tan'dúúⁿcā chi duūva
'úú. Ni nduuti chí 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chí taama
'iiⁿ'yāⁿ dinuuⁿndí yā, 'úú ntúūⁿ n'geenú ngii ní
'cuináaⁿ 'úú, ní nduuvi taáⁿ. ³⁰ Maaⁿ ní nduuti
chí canéé chí dich'εεté yeⁿ'ē maáⁿ, tuu'mí dich'εεté
yeⁿ'ē maáⁿ yeⁿ'e nducuéⁿ'ē chí chó'ōo yeⁿ'é níicu
'cuuⁿ'míⁿ ti duūva 'úú. ³¹ Dendyuūs chí Chiidá
Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú ní n'dai taavi cá yā cueⁿ'e
daāⁿmaⁿ. Ndyuūs ní deenú yā chí nguéé ngaⁿ'á
nduudu yaadí. ³² Chó'ōo chí taachí canéé na yāāⁿ
Damasco chí gobernador chí maaⁿ poder yeⁿ'e
rey Aretas, gobernador miiⁿ s'neeⁿ yā soldados na
cheendi va'aí s'eeⁿ chí n'gεεε yeⁿ'ē yāāⁿ Damasco
miiⁿ caati neⁿ'e sa cuta'a sa 'úú ní candεε sa 'úú chí
preso 'úú. ³³ Naati hermanos yeⁿ'ē yú s'nuúⁿ yā
'úú cheeti 'áámá 'cuéētēε ch'εεε ní dicua'ái yā 'úú
na 'áámá ventana yeⁿ'e ncheētī yeⁿ'e yāāⁿ miiⁿ ní
'tíicā ca'ái na ta'a soldado s'eeⁿ caati yāāⁿ miiⁿ ní
nuuⁿmaⁿ ndiivi canéé ncheētī chí yaacū tan'dúúⁿcā
coral.

12

Visión yeⁿ'e Pablo ndúúⁿcū chí n'diichí yā

¹ Cuaacu níⁿnyúⁿ chí nguεε de'ē vεε n'daacá chí
caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē 'úú maáⁿ chí 'úú ch'εεté 'úú. N'dáaca
ca chí 'úú caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e n'deeé nááⁿ chí canéé
chí snaáⁿ yeⁿ'e Señor Jesucristo ní yeⁿ'e chí canúúⁿ
n'de'ei chí n'giⁿ'í yā 'úú. ² Cuayiivi chí i'teenú

Cristo chó'ōo ndiichi cúūⁿ nduuyúū chí n'diichí 'áámá visión tan'dúúcā chí ch'iinú. Ní 'aama 'iiⁿ'yāⁿ candéε yā 'úú ndii va'āī chεeti nguuvi. Nguéé deenú nduuti chí candéε yā cuerpo yeⁿ'é o nguéé. Dámaaⁿ Ndyuūs deenú yā chuū. ³ Naati chíí ní nguεε deenú nduuti chí cueⁿ'é ndúúcū cuerpo yeⁿ'é o nguéé ndúúcū cuerpo yeⁿ'é naati dámaaⁿ Ndyuūs deenú yā táácā cueⁿ'é. ⁴ 'Úú deenú chí candéε yā 'úú ní cueⁿ'é ndii paraíso chí va'ai chεeti nguuvi. Ní 'úú n'giindiveéⁿ nduudu chí nguéé tan'duucā nduudu yeⁿ'e 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿ'e iⁿ'yeeⁿdí 'cūū ti yeⁿ'e Ndyuūs. Nguéé v'éé permiso chí cuuvi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'ē chí n'giindiveéⁿ. ⁵ 'Úú cuuvi caaⁿ'máⁿ chí 'úú ní ch'εεte maáⁿ yeⁿ'ē chí Ndyuūs díⁿ yā nduucú. 'Úú nguéé caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e maáⁿ chí ch'εεté maáⁿ. Dámaaⁿ caaⁿ'máⁿ chí duūvā 'úú. ⁶ 'Áará chí caaⁿ'máⁿ chí 'úú ch'εεté maáⁿ nguéé caaⁿ'máⁿ tan'dúúcā chí zonso 'úú ti caaⁿ'máⁿ nduudu cuaacu yeⁿ'é naati nguéé caaⁿ'máⁿ 'tíicā ti nguéé neⁿ'é chí mar 'áámá 'iiⁿ'yāⁿ nadacadíínuuⁿ yā chí 'úú ch'εεte ca 'úú. Neⁿ'é chí 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nadacadíínuuⁿ yā yeⁿ'e 'úú tan'dúúcā chí n'diichí yā 'úú, ní n'giindiveéⁿ yā nduudu yeⁿ'é.

⁷ Chuū chí Cristo ch'iⁿ'í yā 'úú ní 'áámá visión chí ch'εεte ní dεεve taavi ca. Ní Cristo tee yā 'úú 'áámá ya'ai na cuerpo yeⁿ'é chí 'áámá canéé ní tan'dúúcā chí 'áámá yááⁿ chí cata'āī na cuerpo yeⁿ'é. Ní chíí tan'dúúcā chí yááⁿ n'guiinūuⁿ s'neeⁿ sa yááⁿ miiⁿ chí neⁿ'e sa chí 'cueenú cuuvi. Ní Ndyuūs tee yā permiso chí 'úú canee ndúúcū dolor miiⁿ cáávā chí nguéé cuuvi caaⁿ'máⁿ yeⁿ'e maáⁿ chí ch'εεté 'úú. ⁸ Ní 'iīnū cuuvi chiicá Señor Jesucristo yeⁿ'ē yú chí diví yā vaadī ya'ái 'cūū yeⁿ'é. ⁹ Naati Señor yeⁿ'e

yú ngaⁿá yā ngii yā 'úú 'túicā: Vaadī nen'e yeⁿé ní tūneeⁿ di ní nguéeⁿ más ca nen'e nī ti chuū. Ní poder yeⁿé chuū chi n'giⁿi cá taachí 'iiⁿ'yāⁿ chi duūva cuerpo yeⁿé yā. Maaⁿ ní cucáavā chi yaa'ví Señor 'úú 'túicā, 'úú yeenú ti 'úú duūvā 'úú ti Cristo cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ yā poder yeⁿé yā ti canée yā na cuerpo yeⁿé. ¹⁰ Cáavā chuū ní yeenú ti duūvā. Ní yeenú 'aara chi 'iiⁿ'yāⁿ ngaⁿ'a taaⁿ yā yeⁿé, ní nguéeⁿ véé necesidades yeⁿé, ní 'iiⁿ'yāⁿ diíⁿ yā chi n'geenú ngii. Ní yeⁿe dendú'ū díitūu chi cho'ōo yeⁿé ní n'geenú ngii nducuéⁿē chuū cáavā Cristo. 'Túica rā va. Taachi duūvā cuerpo yeⁿé tuu'mi ní más ca ditīnu 'úú.

Pablo nadacadiinuuⁿ cá yā yeⁿe 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿe yaacū yeⁿe yáāⁿ Corinto

¹¹ 'Úú deenú chi ngaⁿ'á tan'dúucā chi loco 'úú taachi ngaⁿ'á yeⁿé maáⁿ naati ndís'tiī diíⁿ nī chi a fuerza canee chi caaⁿ'máⁿ yeⁿe maáⁿ ti ndís'tiī nguεε ngaⁿ'á nī yeⁿé 'túicā. N'daacā ca chi ndís'tiī caaⁿ'maⁿ n'dááca nī yeⁿé. 'Úú nguéeⁿ duu'ví 'úú yeⁿé tanáⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ chi ngaⁿ'á yā chi apóstoles ní nguéeⁿ 'túicā 'aara chi 'úú nguéeⁿ de'ē vεε 'úú. ¹² Ní taachi canée nduucú nī ch'iⁿ'í ndís'tiī chi cuaacu chi 'úú 'áámá apóstol yeⁿe Jesucristo 'úú ndúucū vaadī n'giinu ch'εεε chi diíⁿ ní ndúucū ntiⁿ'nyuⁿ ch'εεε chi diíⁿ ní nduucū vaadī n'giinu n'dai chi diíⁿ. ¹³ De'ē vεε chi nguéeⁿ diíⁿ ndúucu ndis'tiī taachi canee ndúucu nī tan'dúucā chi diíⁿ ndúucū nducyaaca 'iiⁿ'yāⁿ yeⁿé tanáⁿ'ā yaacū. 'Áā daamá nūuⁿ idiíⁿ nduucú nī. Deenú chi nguéeⁿ ngiicá ndís'tiī chi cunneeⁿ nī 'úú caavā necesidades yeⁿé.

Maaⁿ ní nadich'εεcú nī yeⁿ'é caavā falta 'cūū ti nguéé diiⁿ daamá ndúúcu nī.

14 Maaⁿ ní vεε yaáⁿ chi ndaá nanááⁿ ndís'tiī ndi-ichi ndii 'ínú cuuvi, ní taachi ndaá nguéé di'vaachí ndís'tiī. Ní nguéé neⁿ'é dε'ε vέέ yeⁿ'e nī chi maáⁿ nī in'nuúⁿ nī naati 'úú neⁿ'é ndís'tiī. Deenu yú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi chiidá yā canéé chí in'nuúⁿ yā necesi-dades yeⁿ'ē daiyá yā, nguéé ti daiyá yā in'nuúⁿ yā necesidades yeⁿ'ē chiidá yā. 15 Ní 'úú diíⁿ gastar tuūmī yeⁿ'é chi diíⁿ ntiiⁿ'nyuⁿ cáávā ndís'tiī ní ndíí chi cuūnū 'úú cáávā almas yeⁿ'e nī níícú 'cuεεtinéé n'daacá nī. 'Áará chí neⁿ'e cá ndís'tiī ní nguéé ti ndís'tiī neⁿ'é nī 'úú.

16 Ní 'áará chí 'úú nginneé ndís'tiī, náⁿ'ā 'iiⁿ'yāⁿ nguaaⁿ ndís'tiī chí deenú yā chí nguéé sta'á tuumi yeⁿ'é nī, ngaⁿ'á yā chí 'úú nginnche'éí 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ.

17 ¿'Áá nginnche'éí ndís'tiī cucáávā 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí dicho'ó nanááⁿ ndís'tiī? Nguεε 'tíicā. 18 'Úú chiicá saⁿ'ā Tito chí naⁿ'á yā. Ní dicho'ó Tito ndúúcu táámá hermano yeⁿ'e yú nanááⁿ ndís'tiī. ¿'Áá cuaacu chí Tito miiⁿ chinnche'éí yā ndís'tiī? Nguεε 'tíicā. O ¿'áá cuaacu chí 'úú ndúúcu 'iiⁿ'yāⁿ miiⁿ nguéé diíⁿ 'nū dáámá ntiiⁿ'nyuⁿ nguaaⁿ ndís'tiī ní nguéé ndúúcu dáámá sentido yeⁿ'é 'nū? Nguεε 'tíicā.

19 Maaⁿ ní ndis'tiī, ¿'áá nadacadiinuuⁿ nī chí ngaⁿ'a 'nū chí chííⁿ chí diíⁿ 'nū ní cuaacu caatí chí idiíⁿ 'nū defender ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū? Nguéé 'tíicā. Ngaⁿ'á 'nū nanááⁿ Ndyuūs nduudú 'cūū cáávā chí nús'uu ní yeⁿ'é Jesucristo. Ní nducuéⁿ'ē chí diíⁿ 'nū, diíⁿ 'nū ti ndís'tiī hermanos chí neⁿ'é 'nū cuuvi cu'téenu cá nī Ndyuūs. 20 Ní 'úú ní 'va'á

ti taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī 'úú nguéé nndaācá chi ndís'tiī diíⁿ nī tan'dúúcā chi 'úú ne^{n'}é chi diíⁿ nī. Ní ndís'tiī nguéé nndaāca nī 'úú tan'dúúcā chi ne^{n'}é nī chi 'úú idiíⁿ tí canéé chi 'caa'vá ndúúcū ndís'tiī. Ní nndaācá ndis'tiī tan'dúúcā chi nguéé canéé chi 'cuεεtineé nī. Ní nndaācá chi véé nguaaⁿ ndís'tiī 'iiⁿ'yāⁿ chi n'gεεcu cheendí yā, ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi ne^{n'}é yā cosas tan'dúúcā chi véé ye^{n'}e taama yā ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chi nduuvi taáⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ s'eeⁿ chí 'caa'vá yā ndúúcū táámá hermano ní maáⁿ yā divíi yā ye^{n'}é yā ti ne^{n'}é yā nga^{n'}a yā chi ch'εεtε maáⁿ yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ nga^{n'}á yā contra ye^{n'}e taama yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ néené ne^{n'}e caa^{n'}máⁿ yā ye^{n'}e chí diíⁿ taama yā. Ní 'iiⁿ'yāⁿ nga^{n'}á yā chí maáⁿ yā ní ch'εεté yā, ní nguéé véé vaadī 'diíⁿ nguaaⁿ ndís'tiī. ²¹ Ní 'va'á chí 'cuinaáⁿ nanááⁿ Ndyuūs cáávā ndís'tiī taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī taama vmné^{n'}ēe. Ní taachi canéé ndúúcu nī ngüi ya'āī 'iinú ye^{n'}é 'yááⁿ ndís'tiī chí dinuuⁿndí nī ní nguéé nadaacadaamí nī ye^{n'}e nuuⁿndí nī chí diíⁿ nī ye^{n'}e chí ne^{n'}e cuerpo ye^{n'}e nī. Ní diíⁿ nī cosas chí nguεε n'daacā. Chííⁿ ní diíⁿ nī chí sá^{n'}ā sta'a sa n'daataá ye^{n'}e tááma sa^{n'}ā.

13

Pablo dingúūⁿ diitú yā ye^{n'}e 'iiⁿ'yāⁿ ye^{n'}e yáāⁿ Corinto ní nga^{n'}á yā: N'dai ndís'tiī

¹ Chuū ní ndii 'íinú cuuvi chí ca^{n'}á ndaá nanááⁿ ndís'tiī ní taachi ndaá nduuti chí 'iiⁿ'yāⁿ caa^{n'}maⁿ nuuⁿndi ye^{n'}e táámá 'iiⁿ'yāⁿ canéé chí véé 'uūvī o 'iinū testigo ndúúcu yā. Ní cunee n'daacā nduudu miiⁿ tan'dúúcā chí canéé nguūⁿ na libro ye^{n'}é Ndyuūs. ² 'Āā nga^{n'}á cuááⁿ vmnaaⁿ taachi cānee nduucú nī ndúúcū 'iiⁿ'yāⁿ chí dinuuⁿndí

yā ní ndúúcū nducyaacá nī. Maaⁿ ní chi canee ya'ái yeⁿ'ē ndís'tiī dinguún taama vmnéⁿ'ēe yeⁿ'e chūū tan'dúúcā chi ngaⁿ'á cuaaⁿ vmnaaⁿ nanááⁿ ndís'tiī. Taachi ndaá nanááⁿ ndís'tiī taama vmnéⁿ'ēe n'diichí nuuⁿndi yeⁿ'ē nducyaaca hermanos. ³ Ní 'úú idiíⁿ ti ndís'tiī cadiinuuⁿ nī nduuti chi Cristo yeⁿ'ē yú ch'iⁿ'í yā 'úú nduudu chi ngaⁿ'á o nguéé. Ní Cristo yeⁿ'e yú nguéé duūvā taachi diíⁿ yā tratar nduucú nī. Caⁿ'á yā ch'iⁿ'í yā chi dítiinú yā nguéé ti ndis'tiī. ⁴ Cuáácú chi 'iiⁿ'yāⁿ chi'nééⁿnga'á yā Cristo tan'dúúcā chi Cristo ní 'aama 'iiⁿ'yāⁿ chi duuvā, naati maaⁿ ní Cristo miiⁿ canduuchí yā yeⁿ'ē nguaaⁿ tináⁿ'ā cucáávā poder yeⁿ'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúūⁿ nús'uu ní yeⁿ'e Cristo. Nús'uu ní duūvá 'nū naati poder yeⁿ'e Ndyuūs canee ndúúcu 'nū. Ní cáávā chuū cuuvi n'diichi 'nū nuuⁿndi yeⁿ'é nī ní dichíí'vé 'nū ndís'tiī.

⁵ Maaⁿ ní ndís'tiī n'diichi maáⁿ nī nduuti chi ndís'tiī 'āā canee diitú nī ndúúcū chi i'téenu nī yeⁿ'ē Cristo. N'diichi maáⁿ nī chí cuaacu chi i'téenu nī. ¿'Áá nguéé déenu ndís'tiī nduuti chi Cristo canee nduucú nī o nguéé? Ní nduuti chi cuaacu chi nguéé i'téenu nī cáávā nuuⁿndi yeⁿ'é nī tuu'mi ní nguéé yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. ⁶ Neⁿ'é chi ndís'tiī cadiinúuⁿ nī chi nús'uu ní dichii'vé 'nū Ndyuūs ní ti yeⁿ'é Ndyuūs nús'uu. Nguéé falso 'nū. ⁷ Maaⁿ ní ngaⁿ'angua'á 'nū Ndyuūs caavā ndís'tiī chi ndís'tiī nguéé dinuuⁿndí nī yeⁿ'e mar 'áámá chi nguéé n'daacā. Neⁿ'é 'nū chi ndís'tiī ní diíⁿ nī nducuéⁿ'ē chi n'daacā. Nguéé ti cuuvi 'cuuⁿ'míⁿ 'nū chi diíⁿ 'nū ntiiⁿ'nyuⁿ chi n'daacā. 'Iiⁿ'yāⁿ ní cuuvi n'diichí yā ntiiⁿ'nyuⁿ yeⁿ'é 'nū, ní caaⁿ'máⁿ yā chi nguéé n'daacā idiíⁿ 'nū. Dámaāⁿ neⁿ'é 'nū

chi ndís'tiī din'daacá nī. ⁸ Nús'uū ní nguéeé dε'ē vεε diíⁿ 'nū chi contra yeⁿ'e nduudu cuaacú naati nducuéⁿ'ē chi diíⁿ 'nū ní yeⁿ'ē nduudu cuaacu miiⁿ.

⁹ Cáávā chuū nús'uu ní yeenú taaví 'nū taachi duūva 'nū ní taachi ndís'tiī ditiinú nī ndúúcū chi i'téenu nī. Ní ngaⁿ'angua'a cá 'nū ní ngiicá 'nū Ndyuūs chi ndís'tiī cuuvi diíⁿ nī chi n'daacā n'dai ní 'cuεεtineé nī tan'dúúcā chi Jesucristo neⁿ'é yā chi diíⁿ nī. ¹⁰ Idingúuⁿ 'nū yeⁿ'e ndís'tiī vmnaaⁿ taachi 'āa cuéeé ndaá 'nū nanááⁿ ndís'tiī caati taachi ndáa 'nū nanááⁿ ndís'tiī nguéeé chεεchi caaⁿ'máⁿ ndúúcu nī cucáávā poder chi Señor Jesucristo tee yā 'úú. Ní Señor yeⁿ'e yú tee yā poder 'úú caavā chi ndís'tiī ní cuuvi cu'téenu cá nī nguéeé caava chi cuuvi ndái nī.

¹¹ Maaⁿ ní 'cuiinū carta yeⁿ'é. Ni na carta yeⁿ'é ní ngaⁿ'á ti n'dai taavi ndís'tiī ní diíⁿ nī chi 'cuεetinéé n'daacá nī ndúúcū vaadi 'diiⁿ na vida yeⁿ'e nī. Níicú cunée nī ndúúcū dáámá vaan-icádiinūuⁿ yeⁿ'é nī ní Ndyuūs chi véé vaadi 'diiⁿ yeⁿ'e yā ní dinéⁿ'e yā ndís'tiī Ndyuūs miiⁿ canee nduucú nī. ¹² Ní nguaaⁿ maáⁿ nī diíⁿ nī salu-dar 'áámá nī ndúúcū taamá nī. Caaⁿ'máⁿ nī chi n'dai hermano yeⁿ'é nī ní túú'ví nī cheendi her-mano yeⁿ'é nī tan'dúúcā costumbre yeⁿ'é nī ti yeⁿ'é Ndyuūs ndís'tiī. ¹³ Nducyáácá 'iiⁿ'yāⁿ chi i'teenú yā Jesucristo yeⁿ'e yú dichó'o yā saludos na carta 'cūú yeⁿ'é nī ní ngaⁿ'á yā: N'dai ndís'tiī.

¹⁴ Ní neⁿ'é chi Señor Jesucristo téé yā ndís'tiī vaadi n'dai taavi yeⁿ'é yā. Ní vaadi neⁿ'e yeⁿ'é Ndyuūs ní Espíritu N'dai yeⁿ'é Ndyuūs canéé ndu-ucú nī. Chuū carta chi 'úú Pablo dinguúⁿ yeⁿ'e nī. 'Tíicā chii.

**Nduudu n'dai ye^{n'}e Ndyuūs ye^{n'}e cuicateco
ye^{n'}e Tepeuxila
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

Copyright Information

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Tepeuxila

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f